



DIE PROVINSIE TRANSCVAAL
Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSCVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 200.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 22 MAART 1967.
 22 MARCH

PRICE 5c.

[No. 3261.]

No. 110 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
 PROVINSIE TRANSCVAAL.

**PROVINSIALE RAAD.—PROROGASIE EN
 BYEENROEPING.**

Kragtens die bevoegdheid en gesag aan my verleen by artikel *twee-en-sewentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), prorogeer ek hierby die Provinsiale Raad van Transvaal tot Dinsdag, die Negende dag van Mei 1967, en verklaar ek hierby dat die Derde Sessie van die Tweede Provinsiale Raad van Transvaal ingevolge genoemde Wet, om 10.30 vm. op daardie dag te Pretoria 'n aanvang neem vir die afhandeling van sake.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
 Administrateur van die Provinsie Transvaal.

P. R. 2/11.
 P. R. 16/15.

No. 106 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
 PROVINSIE TRANSCVAAL.

Nademaal ingevolge artikel 14 (2) van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, die Administrateur bevoeg is om by Proklamasie gebiede in die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede op te neem;

En nademaal dit wenslik geag word om die gebiede omskryf in die bygaande Bylae by die regsgebied van die genoemde raad op te neem;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 14 (2) van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, aan my verleen word, by hierdie Proklamasie proklameer dat die gebiede omskryf in die bygaande Bylae in die regsgebied van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede opgeneem is.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
 Administrateur van die Provinsie Transvaal.
 T.A.L.G. 3/1/140.

BYLAE.

TRANSCVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITE-
 STEDELIKE GEBIEDE.—OMSKRYWING VAN GEBIEDE
 OPGENEEM IN REGSGEBIED.

Gravelotte-gebied.

Begin by die suidelikste baken van die plaas Leydsdorp Dorpsgronde No. 779—L.T.; daarvandaan algemeen noordwaarts en algemeen noordooswaarts langs die grense van

23—1320171

No. 110 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
 PROVINCE OF TRANSCVAAL.

**PROVINCIAL COUNCIL.—PROROGATION AND
 SUMMONING.**

Under and by virtue of the power and authority vested in me by section *seventy-two* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), I hereby prorogue the Provincial Council of Transvaal until Tuesday, the Ninth day of May, 1967, and I hereby declare that the Third Session of the Second Provincial Council of Transvaal, under the said Act, shall commence at Pretoria at 10.30 a.m. on that day for the despatch of business.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
 Administrator of the Province of Transvaal.

P. C. 2/11.
 P. C. 16/15.

No. 106 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
 PROVINCE OF TRANSCVAAL.

Whereas in terms of section 14 (2) of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, the Administrator is empowered by proclamation to include areas in the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas;

And whereas it is deemed expedient to include the areas described in the Schedule hereto in the area of jurisdiction of the said Board;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 14 (2) of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, I do by this Proclamation proclaim that the areas described in the Schedule hereto shall be included in the area of jurisdiction of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
 Administrator of the Province of Transvaal.
 T.A.L.G. 3/1/140.

SCHEDULE.

TRANSCVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-
 URBAN AREAS.—DESCRIPTION OF AREAS INCLUDED
 IN AREA OF JURISDICTION.

Gravelotte Area.

Beginning at the southernmost beacon of the farm Leydsdorp Townlands No. 779—L.T.; proceeding thence generally northwards and generally north-eastwards along

die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Leydsdorp Dorpsgronde No. 779—L.T., Farrell No. 781—L.T. en Claimland No. 780—L.T. tot by die noord-oostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidooswaarts en algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Claimland No. 780—L.T., Josephine No. 777—L.T., Farrell No. 781—L.T. en Leydsdorp Dorpsgronde No. 779—L.T. tot by die suidelikste baken van laasgenoemde plaas; die beginpunt.

Letsitele-gebied.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Rust No. 522—L.T. op die suidelike grens van die plaas California No. 507—L.T.; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: California No. 507—L.T. and Delhi No. 520—L.T. tot by die noordelike hoek van die plaas Languedoc No. 563—L.T.; daarvandaan suidooswaarts, suidweswaarts en algemeen noordweswaarts langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Languedoc No. 563—L.T., Novengilla No. 562—L.T., The Junction No. 521—L.T. en Rust No. 522—L.T. tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; die beginpunt.

No. 107 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Johannesburg 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel 4 van die „Local Authorities Roads Ordinance”, 1904, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere gedeelte van 'n pad in die Munisipaliteit Johannesburg geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart L.G. No. A.996/65 tot 'n publieke pad proklameer.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/2/33.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—OMSKRYWING VAN PAD.

Die algemene roete van die pad is ooswaarts van die geproklameerde pad wat Treuweg heet tot by die oostelike grens van die resterende gedeelte van Gedeelte 176 van die plaas Turffontein, No. 96—I.R. Die pad is onmiddellik suid van die dorp Fordsburg geleë, is nie orals ewe breed nie en bestaan uit verskeie rybane in albei rigtings soos meer volledig aangedui op Kaart L.G. No. A.996/65.

No. 108 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Springs Uitbreiding te verander deur Gedeelte 95 van die plaas Rietfontein No. 128—I.R.; distrik Springs, daarin op te neem;

the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Leydsdorp Townlands No. 779—L.T.; Farrell No. 781—L.T. and Claimland No. 780—L.T. to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence south-eastwards and generally south-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Claimland No. 780—L.T., Josephine No. 777—L.T., Farrell No. 781—L.T. and Leydsdorp Townlands No. 779—L.T. to the southernmost beacon of the last-named farm; the place of beginning.

Letsitele Area.

Beginning at the north-western beacon of the farm Rust No. 522—L.T. on the southern boundary of the farm California No. 507—L.T.; proceeding thence generally eastwards along the boundaries of the following farms so as to exclude them from this area: California No. 507—L.T. and Delhi No. 520—L.T. to the northernmost corner of the farm Languedoc No. 563—L.T.; thence south-eastwards, south-westwards and generally north-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Languedoc No. 563—L.T., Novengilla No. 562—L.T., The Junction No. 521—L.T. and Rust No. 522—L.T. to the north-western beacon of the last-named farm; the place of beginning.

No. 107 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City Council of Johannesburg has petitioned, under the provisions of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain portion of a road situated in the Municipality of Johannesburg;

And whereas the provision of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto, and as shown on Diagram S.G. No. A.996/65.

Given under my Hand at Pretoria on this First day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/2/33.

SCHEDULE.

JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF ROAD.

The general course of the portion of road is eastwards from the proclaimed road named Treu Road to the eastern boundary of the remaining extent of Portion 176 of the farm Turffontein No. 96—I.R. The situation of the roadway is immediately south of Fordsburg township. The road is of irregular width consisting of several carriage-ways in either direction as more fully shown on Diagram S.G. No. A.996/65.

No. 108 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Springs Extension Township by the inclusion therein of Portion 95 of the farm Rietfontein No. 128—I.R., District of Springs;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheids wat by subartikel (1) van artikel 49 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel 20 *bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 6/43, Vol. 2.

BYLAE.

A. *By inlywing* moet die applikant die nodige stappe doen om die volgende oppervlakregte of te kanselleer of te wysig:—

- (i) Oppervlakregpermit No. A70/51 vir 'n Uitbreiding van Groentedepot met heining gehou deur Rand Selection Corporation, Ltd., en omskryf by Plan R.M.T. No. 4469.
- (ii) Oppervlakregpermit No. A79/45 vir 'n Groentedepot met heining gehou deur Rand Selection Corporation, Ltd., en omskryf by Plan R.M.T. No. 3952.
- (iii) Oppervlakregpermit No. A91/46 vir 'n Uitbreiding van Groentedepot met heining gehou deur Rand Selection Corporation, Ltd., en omskryf by Plan R.M.T. No. 3978.

B. *Titelvoorwaardes*.—By inlywing is die grond onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute en is voorts onderworpe aan die volgende voorwaarde deur die Administrateur opgelê:—

„Aangesien hierdie erf deel uitmaak van grond wat ondermyn is of kan word en wat aan versakking, afsakking, skok en barste onderhewig is of kan wees as gevolg van mynboubedrywighede in die verlede, die hede of die toekomst, aanvaar die eienaar daarvan alle verantwoordelikheid vir enige skade daarvan of aan enige struktuur daarop wat die gevolg van sodanige versakking, afsakking, skok of barste kan wees.”

No. 109 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die dorp Baillie Park Uitbreiding No. 1 by Administrateurskennisgewing No. 292, gepubliseer in die *Transvaalse Provinsiale Koerant*, gedateer 5 Oktober 1966, tot goedgekeurde dorp geproklameer is; onderworpe aan die voorwaardes vervat in die Bylae tot genoemde proklamasie;

En nademaal 'n fout ontstaan het in beide die Afrikaanse en Engelse Bylae soos geproklameer;

So is dit dat ek hierby verklaar dat—

- (i) klousule A 8 van beide Afrikaanse en Engelse Bylae geskrap word;
- (ii) klousules A 9, A 10 en A 11 van beide die Afrikaanse en Engelse Bylae hernommer word na A 8, A 9 en A 10.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sesde dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2189.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section 49 of the Deeds Registries Act, 1937, read with section 20 *bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Third day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 6/43, Vol. 2.

ANNEXURE.

A. *Upon Incorporation*.—The applicant shall take the necessary steps to either cancel or modify the following surface rights:—

- (i) Surface Right Permit No. A70/51 for an Extension to Vegetable Depot with fencing held by Rand Selection Corporation, Ltd., and defined by Plan R.M.T. No. 4469.
- (ii) Surface Right Permit No. A79/45 for a Vegetable Depot with fencing held by Rand Selection Corporation, Ltd., and defined by Plan R.M.T. No. 3952.
- (iii) Surface Right Permit No. A91/46 for an Extension to Vegetable Depot and fencing held by Rand Selection Corporation, Ltd., and defined by Plan R.M.T. No. 3978.

B. *Conditions of Title*.—Upon incorporation the land shall be subject to existing conditions and servitudes and shall further be subject to the following condition imposed by the Administrator:—

“As this erf forms part of land which is, or may be, undermined and liable to subsidence, settlement, shock and cracking due to mining operations past, present or future, the owner thereof accepts all liability for any damage thereto or to any structure thereon which may result from such subsidence, settlement, shock or cracking.”

No. 109 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Baillie Park Extension No. 1 Township was proclaimed an approved township by Administrator's Notice No. 292, published in the *Transvaal Provincial Gazette*, dated 5th October, 1966, subject to the conditions contained in the Schedule to the said proclamation;

And whereas an error occurred in both the Afrikaans and English Schedule as proclaimed;

Now, therefore, I hereby declare that—

- (i) clause A 8 of both the Afrikaans and English Schedule shall be deleted;
- (ii) clauses A 9, A 10 and A 11 of both the Afrikaans and English Schedule shall be renumbered to A 8, A 9 and A 10.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2189.

No. 111 (Administrateurs-), 1967.

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1958, van die Dorpsraad van Fochville by Proklamasie No. 87 van 1958, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegkema No. 1, 1958, van die Dorpsraad van Fochville, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorpsraad, Pretoria, en die Stadsclerk, Fochville; hierdie wysiging staan bekend as Fochville Dorpsaanlegkema No. 1/8.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/90/8.

No. 112 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 2, 1952, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 290 van 1952, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegkema No. 2, 1952, van die Stadsraad van Pretoria, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorpsraad, Pretoria, en die Stadsclerk, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-dorpsaanlegkema No. 2/14.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/48/14.

No. 113 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegkema, 1958, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegkema, 1958, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorpsraad, Pretoria, en die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en

No. 111 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1958, of the Village Council of Fochville, was approved by Proclamation No. 87 of 1958, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1958, of the Village Council of Fochville, is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Fochville; this amendment is known as Fochville Town-planning Scheme No. 1/8.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/90/8.

No. 112 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 2, 1952, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 290 of 1952, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1952, of the City Council of Pretoria, is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Town-planning Scheme No. 2/14.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/48/14.

No. 113 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, was approved by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban

Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Noorde-
like Johannesburgstreek-dorpsaanlegkema: Wysigende
Skema No. 74.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die
Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-
en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/74.

No. 114 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1945, van die
Stadsraad van Germiston by Proklamasie No. 58 van 1945,
ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-
Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde
Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede
wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my ver-
leen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegkema No. 1,
1945, van die Stadsraad van Germiston, hierby gewysig
word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart
No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die
Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Germiston, hierdie
wysiging staan bekend as Germiston-dorpsaanlegkema
No. 1/26.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die
Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-
en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie van Transvaal.
T.A.D. 5/2/19/26.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 240.] [22 Maart 1967.
MUNISIPALITEIT ALBERTON.—VERANDERING
VAN GREENSE.

Administrateurskennisgewing No. 112 van 1 Februarie
1967, word hierby gewysig deur in die Afrikaanse teks
aan die end van paragraaf (b) van Bylae 2 die woorde
„nie hierin uitgesluit is nie” te vervang deur die woorde
„nie hierin ingesluit is nie”.

T.A.L.G. 3/2/4.

Administrateurskennisgewing No. 241.] [22 Maart 1967.
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING
VAN VERORDENINGE EN REGULASIES
BETREFFENDE DIE LEWERING EN GEBRUIK
VAN ELEKTRIESE STROOM.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel
101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die
verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge
artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Arcas, Pretoria and Johannesburg; this amendment is
known as Northern Johannesburg Region Town-planning
Scheme : Amending Scheme No. 74.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth
day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-
seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/74.

No. 114 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1945, of the
City Council of Germiston, was approved by Proclama-
tion No. 58 of 1945, in terms of section 43 of the Town-
ships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said
Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers
vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby
declare that Town-planning Scheme No. 1, 1945, of the
City Council of Germiston, is hereby amended as indicated
in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the
Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town
Clerk, Germiston; this amendment is known as Germiston
Town-planning Scheme No. 1/26.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day
of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/19/26.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 240.] [22 March 1967.
ALBERTON MUNICIPALITY.—ALTERATION OF
BOUNDARIES.

Administrator's Notice No. 112, dated 1 February, 1967,
is hereby amended by the substitution in the Afrikaans
text at the end of paragraph (b) of Schedule 2 for the
words “nie hierin uitgesluit is nie”, of the words “nie
hierin ingesluit is nie”.

T.A.L.G. 3/2/4.

Administrator's Notice No. 241.] [22 March 1967.
JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO BY-LAWS AND REGULATIONS GOVERN-
ING THE SUPPLY AND USE OF ELECTRIC
ENERGY.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of
the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-
laws set forth hereinafter, which have been approved by
him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Verordeninge en Regulasies betreffende die Lewering en Gebruik van Elektriese Stroom van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 87 van 8 Maart 1944, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in artikel 14 (2) na die woord "betaal" die volgende in te voeg:—

" : Met dien verstande dat waar gelde vir die lewering van elektrisiteit, voorgeskryf ingevolge genoemde tarief, deur 'n wysiging van hierdie verordeninge verhoog word, die gelde wat net voor die datum van publikasie van sodanige wysiging betaalbaar was vir elektrisiteit wat tot met die eerste gewone aflesing van die verbruiker se meter na die datum gelewer is, betaal moet word."

2. Deur artikel 31 deur die volgende te vervang:—

„ 31. (1) Die Raad kan gedurende die tydperk tussen meteraflesings aan die verbruiker 'n voorlopige rekening stuur ten opsigte van 'n gedeelte van dié tydperk [dié gedeelte moet so na as prakties moontlik aan 30 dae wees en die bedrag op dié rekening moet ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (2) bepaal word], en hy moet so gou moontlik na die meteraflesing aan die einde van dié tydperk aan die verbruiker 'n rekening stuur van die koste van die hoeveelheid elektrisiteit wat volgens die meteraflesing werklik gedurende dié tydperk verbruik is, waarop hy die verbruiker krediteer met die bedrag wat hy op die voorlopige rekening soos voornoem betaal het: Met dien verstande dat daar 'n rekening vir vaste gelde ingevolge die tarief uitgestuur kan word wanneer dié gelde ook al betaalbaar is.

(2) (a) Die Stadstesourier bepaal die bedrag van 'n voorlopige rekening wat in subartikel (1) genoem word volgens die hoeveelheid elektrisiteit, indien enige, wat vantevore op dieselfde perseel verbruik is en wat kan dien as 'n redelike maatstaf vir die hoeveelheid elektrisiteit wat gedurende die tydperk waarvoor die voorlopige rekening gelewer is, verbruik is: Met dien verstande dat waar daar nie vantevore aldus elektrisiteit verbruik is nie, die Stadstesourier die bedrag van genoemde rekening bepaal volgens die hoeveelheid elektrisiteit wat op ander soortgelyke persele verbruik is en wat as sodanige redelike maatstaf kan dien.

(b) Vir die toepassing van hierdie subartikel beteken „ Stadstesourier ” die Stadstesourier van die Raad of 'n beampite in sy afdeling wat behoorlik deur hom gemagtig is.

(3) Indien 'n rekening wat ooreenkomstig subartikel (1) uitgestuur is nie binne 28 dae na die datum daarvan betaal word nie, kan die Raad die lewering van elektrisiteit aan die verbruiker op wie die rekening betrekking het, sonder kennisgewing staak."

3. Deur subartikel (c) van artikel 32 te skrap.

4. Deur reël 4 (1) van die „ Algemene Reëls wat op die Lewering van Elektriese Stroom ooreenkomstig al die Skale van Toepassing is ” wat deel uitmaak van die Bylae van Tarief vir die Lewering van Elektriese Stroom, te skrap en subreël (2) te hernoem 4.

T.A.L.G. 5/36/2

Administrateurskennisgewing No. 242.]

[22 Maart 1967.

VOORGESTELDE BELYNING VAN 'N VOORGESTELDE HERCULES-BRITS DEURPAD, DISTRIKTE PRETORIA EN BRITS.

Kennis geskied hiermee, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel 8 van die Padordonnansie No. 22 van 1957, dat die Administrateur van voorneme is om die plase Kop Krap No. 316—J.R., Zandfontein No. 317—J.R., Boekenhoutkloof No. 315—J.R., Hartebeeshoek No. 303—J.R., Uitzicht of Rietvalei No. 314—J.R. en Kameeldrift No. 313—J.R., distrik Pretoria, en Rietfontein No. 485—J.Q., distrik Brits, te betree ten einde opmetings of waarnemings te doen of opnames te maak, of om enige ander ondersoek uit te voer in verband met 'n voorgestelde belyning van 'n voorgestelde deurpad van Hercules na Brits soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P.H. 14/3/66-67/28.

The By-laws and Regulations Governing the Supply and Use of Electric Energy of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 87, dated the 8th March, 1944, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the insertion in section 14 (2) after the expression "Electricity Supply Tariffs" of the following:—

" : Provided that where charges for the supply of electricity prescribed in terms of such tariff are increased by an amendment of these by-laws, the charges applicable immediately prior to the date of publication of such amendment shall continue to apply in respect of electricity supplied up to the first ordinary reading of the consumer's meter after such date."

2. By the substitution for section 31 of the following:—

" 31. (1) The Council may during the period between meter readings render to the consumer a provisional account in respect of a part of such period [such part shall as nearly as practically possible be a period of 30 days and the amount of such account shall be determined as provided in subsection (2)] and shall as soon as possible after the meter reading at the end of such period render to the consumer an account based on his actual measured consumption during that period, giving credit to the consumer for any sum paid by him on a provisional account as aforesaid: Provided that an account may be rendered for fixed charges in terms of the tariff as and when the same become due.

(2) (a) The amount of a provisional account referred to in subsection (1) shall be determined by the City Treasurer by reference to such previous consumption, if any, on the same premises as would constitute a reasonable guide to the quantity of electricity consumed over the period covered by the provisional account: Provided that where there has been no such previous consumption the City Treasurer shall determine the amount of the said account by reference to such consumption on other similar premises as would constitute the reasonable guide referred to.

(b) For the purposes of this subsection "City Treasurer" means the City Treasurer of the Council or an officer in his department duly authorised by him.

(3) If an account rendered in terms of subsection (1) is not paid within 28 days of the date stated thereon the Council may without notice discontinue the supply of electricity to the consumer to whom the account relates."

3. By the deletion of subsection (c) of section 32.

4. By the deletion of rule 4 (1) of the "General Rules Applicable to the Supply of Electricity in accordance with All Scales" forming part of the Schedule of Electricity Supply Tariffs and the renumbering of subrule (2) to 4.

T.A.L.G. 5/36/2.

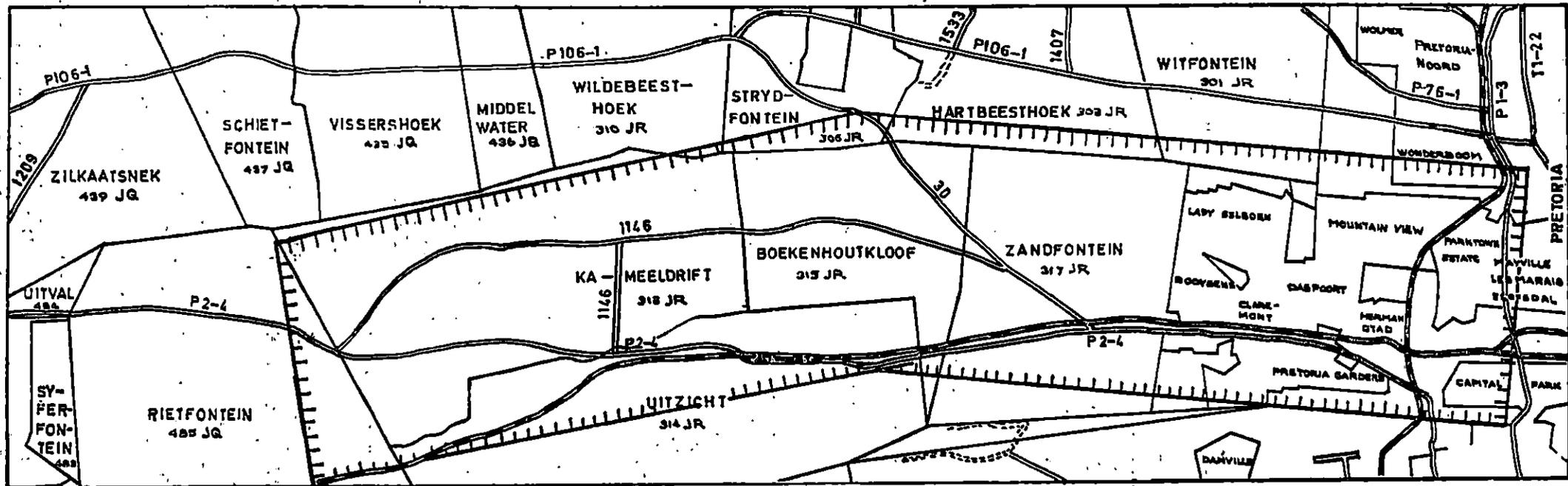
Administrator's Notice No. 242.]

[22 March 1967.

PROPOSED ALIGNMENT OF A PROPOSED HERCULES-BRITS THROUGHWAY, DISTRICTS OF PRETORIA AND BRITS.

Notice is hereby given, in terms of subsection (1) of section 8 of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957, that it is the intention of the Administrator to enter upon the farms Kop Krap No. 316—J.R., Zandfontein No. 317—J.R., Boekenhoutkloof No. 315—J.R., Hartebeeshoek No. 303—J.R., Uitzicht or Rietvalei No. 314—J.R. and Kameeldrift No. 313—J.R., District of Pretoria, and Rietfontein No. 485—J.Q., District of Brits, for the purpose of making measurements, observations or surveys or the carrying out of any other investigation in connection with a proposed alignment for a proposed throughway from Hercules to Brits as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P.H. 14/3/66-67/28.



LÊER/ FILE DPH 14/3/66/67-28

SKAAL:-
SCALE:- 1:100,000

AREA IN WHICH SURVEY OPERATIONS
WILL BE EXECUTED



AREA WAARIN OPMETINGS
UITGEVOER SAL WORD

Administrateurskennisgewing No. 243.] [22 Maart 1967.
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING
VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordenige hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item (a) (vi) van Aanhangsel V van Bylae 1 by Hoofstuk 3 die volgende in te voeg:—

„(vii) Vir die lewering van water aan openbare hospitale:—

	R	c
(aa) Vir die eerste 250,000 gelling of gedeelte daarvan in enige afsonderlike maand verbruik: Per 1,000 gelling	0	20
(bb) Vir enige hoeveelheid bo 250,000 gelling gedurende dieselfde maand verbruik: Per 1,000 gelling	0	15.”

T.A.L.G. 4/104/2.

Administrateurskennisgewing No. 244.] [22 Maart 1967.
TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING
VAN BUTTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING
VAN VERORDENINGE VIR DIE
BEHEER VAN EN DIE VERBOD OP DIE AAN-
HOU VAN DIERE EN PLUIMVEE OP ERWE
IN DORPE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

Die Verordeninge vir die Beheer van en die Verbod op die Aanhou van Diere en Pluimvee op Erwe in Dorpe van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 744 van 23 Oktober 1957, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die volgende aan die end van Bylae A by te voeg:—

„Meredale.
Kibler Park.”

2. Deur die volgende aan die end van Bylae D by te voeg:—

„Meredale.
Kibler Park.”

T.A.L.G. 5/74/111.

Administrateurskennisgewing No. 245.] [22 Maart 1967.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS DWAALFONTEIN
No. 565—J.R., DISTRIK WITBANK.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. C. D. W. van Eden, om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Dwaalfontein No. 565—J.R., distrik Witbank, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agten-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Mōregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

Administrator's Notice No. 243.] [22 March 1967.
JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO WATER SUPPLY-BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 787, dated the 18th October, 1950, as amended, are hereby further amended by the insertion after item (a) (vi) of Annexure V to Schedule I to Chapter 3, of the following:—

“(vii) For the supply of water to public hospitals:—

	R	c
(aa) For the first 250,000 gallons or part thereof consumed in any one month: Per 1,000 gallons	0	20
(bb) For any quantity in excess of 250,000 gallons consumed during the same month: Per 1,000 gallons	0	15.”

T.A.L.G. 5/104/2.

Administrator's Notice No. 244.] [22 March 1967.
TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT
OF PERI-URBAN AREAS.—AMENDMENT TO
BY-LAWS FOR CONTROLLING AND PROHIBITING
THE KEEPING OF ANIMALS AND
POULTRY ON ERVEN IN TOWNSHIPS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance:—

The By-laws for Controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry on Erven in Townships of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice No. 744, dated the 23rd October, 1957, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the addition at the end of Schedule A of the following:—

“Meredale.
Kibler Park.”

2. By the addition at the end of Schedule D of the following:—

“Meredale.
Kibler Park.”

T.A.L.G. 5/74/111.

Administrator's Notice No. 245.] [22 March 1967.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM DWAAL-
FONTEIN No. 565—J.R., DISTRICT OF WITBANK.

In view of an application having been made by Mr. C. D. W. van Eden, for the deviation of a public road on the farm Dwaalfontein No. 565—J.R., District of Witbank, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Mōregloed, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie, word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 01-015W-23/24/D2.

Administrateurskennisgewing No. 246.] [22 Maart 1967.
PADREELINGS OP DIE PLAAS FRISCHGEWAAGD
No. 60—I.S., DISTRIK BETHAL.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mev. S. M. Labuschagne en mnre. South Witbank Coal Mines, Limited, om die sluiting van 'n openbare pad op bogenelde plaas, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware skriftelik by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 051-056-23/24/6/3.

Administrateurskennisgewing No. 248.] [22 Maart 1967.
PADREELINGS OP DIE PLAAS DOORNPPOORT
No. 347—I.Q., DISTRIK RANDFONTEIN.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. J. Mienie om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Doornpoort No. 347—I.Q., distrik Randfontein, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 021-025-23/24/D3.

Administrateurskennisgewing No. 247.] [22 Maart 1967.
VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD No. P.71-1
VANAF CRAIGHALL WESTELIKE GRENS TOT
SUID VAN JOHANNESBURG WESTELIKE
VERBYPAD, DISTRIK JOHANNESBURG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het ooreenkomstig artikel *drie* van die Padordonnansie No. 22 van 1957, dat Provinsiale Pad No. P.71-1 oor die dorpsgebiede Dunkeld-Wes Uitbreiding No. 5, Craighall Park, Oerder Park, Blairgowrie, Bordeaux, Ferndale, Kensington, Bryanston, Cramerview en die plaas Driefontein No. 41—I.R., distrik Johannesburg, verbreed word met afwisselende wydtes, diensstrate en aansluitings, soos aangetoon op die bygaande sketsplan gemerk Bylae A.

D.P.H. 022J-14/9/11.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 01-015W-23/24/D2.

Administrator's Notice No. 246.] [22 March 1967.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM FRISCH-
GEWAAGD No. 60—I.S., DISTRICT OF BETHAL.

In view of an application having been made by Mrs. S. M. Labuschagne and Messrs. South Witbank Coal Mines, Limited, for the closing of a public road on the above-mentioned farm, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 051-056-23/24/6/3.

Administrator's Notice No. 248.] [22 March 1967.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM DOORNP-
POORT No. 347—I.Q., DISTRICT OF RAND-
FONTEIN.

In view of an application having been made by Mr. J. J. Mienie for the closing of a public road on the farm Doornpoort No. 347—I.Q., District of Randfontein, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

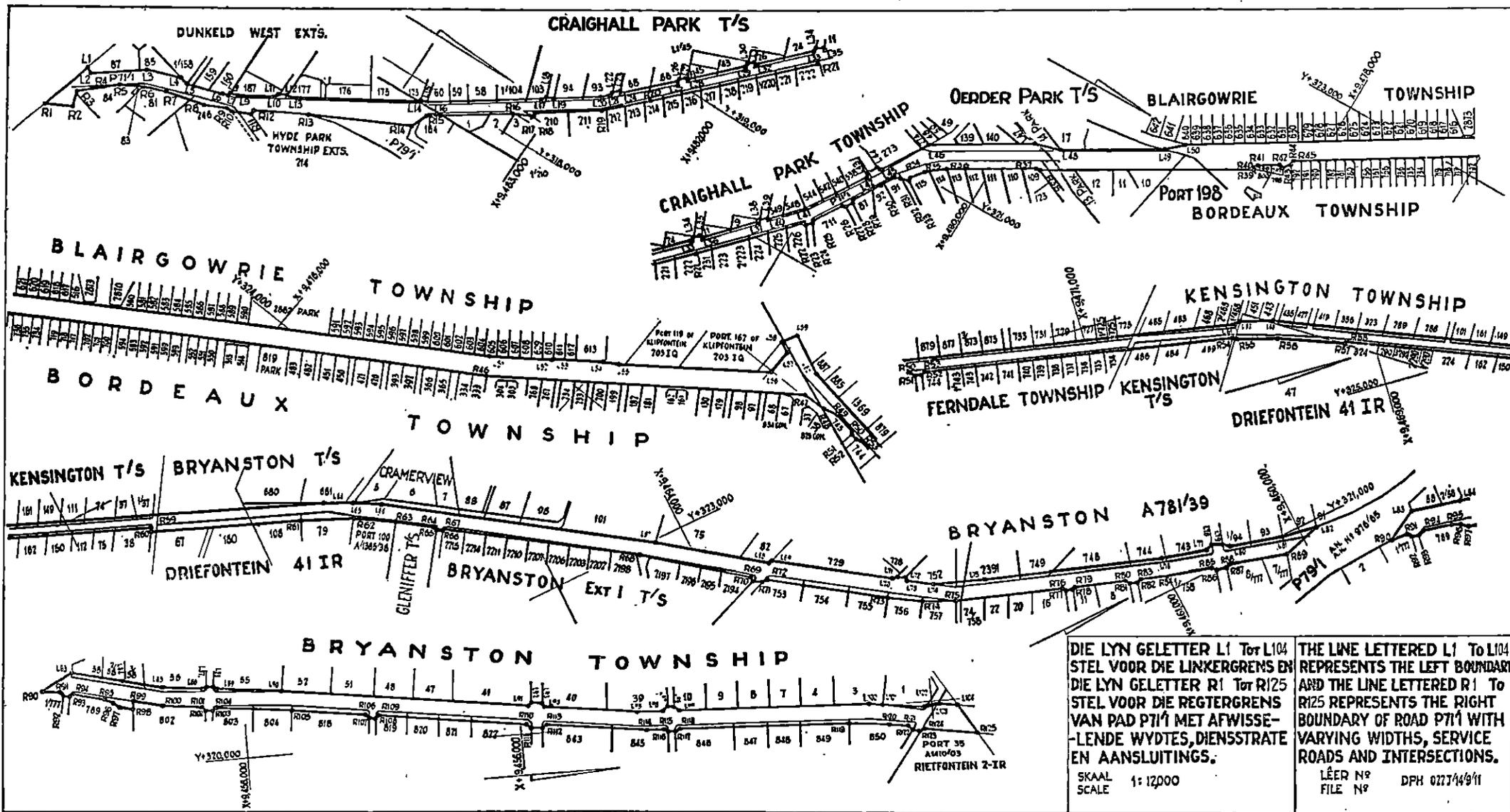
In terms of subsection (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 021-025-23/24/D3.

Administrator's Notice No. 247.] [22 March 1967.
WIDENING OF PROVINCIAL ROAD No. P.71-1
FROM CRAIGHALL WESTERN BOUNDARY
TO SOUTH OF JOHANNESBURG WESTERN
BYPASS, DISTRICT OF JOHANNESBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has, in terms of section *three* of the Road Ordinance No. 22 of 1957, approved that Provincial Road No. P.71-1 over the townships Dunkeld West Extension No. 5, Craighall Park, Oerder Park, Blairgowrie, Bordeaux, Ferndale, Kensington, Bryanston, Cramerview and the farm Driefontein No. 41—I.R., District of Johannesburg, be widened with varying widths, service roads and intersections, as indicated on the attached sketch plan marked Annexure A.

D.P.H. 022J-14/9/11.



Administrateurskennisgewing No. 249.] [22-Maart 1967.
**VERMINDERING EN OPMETING VAN UITSPAN-
 SERWITUUT OP DIE PLAAS PALM No. 681—
 L.S. DISTRIK PIETERSBURG.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 110 van 20 Februarie 1963, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (ii) van subartikel (7) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering na 5 morg en opmeting van die serwituut ten opsigte van die algemene uitspanning, groot 1/75ste van 901 morg 231.5 vierkante roede en 13 morg 290 vierkante roede waaraan die plaas Palm No. 681—L.S., distrik Pietersburg, onderworpe is, soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.4405/64.

D.P. 03-032-37/3/P-24.

Administrateurskennisgewing No. 250.] [22 Maart 1967.
**VOORGESTELDE VERANDERING IN LIGGING
 VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS
 ZOUTPANSDRIFT No. 415—J.Q., DISTRIK
 BRITS.**

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. P. F. J. du Plessis om die verandering van die ligging van die serwituut van uitspanning, 5 morg groot, waaraan die resterende gedeelte van die westelike gedeelte van die plaas Zoutpansdrift No. 415—J.Q., distrik Brits, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

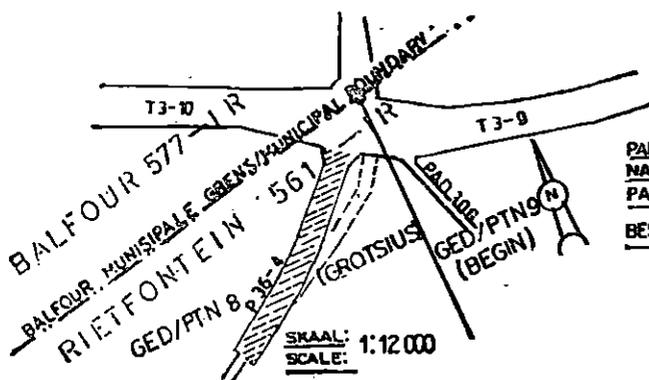
Alle persone is bevoegd om binne drie maande vanaf datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaaitsak 2063, Rustenburg, skriftelik in te dien.

D.P. 08-085-37/3/Z/4.

Administrateurskennisgewing No. 251.] [22 Maart 1967.
**VERLEGGING EN VERBREDING.—PROVINSIALE
 PAD No. P.36-4, DISTRIK HEIDELBERG.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Heidelberg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P.36-4 oor die plaas Rietfontein No. 561—I.R., distrik Heidelberg, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 021-023-23/21/P.36-4 (a).



D.P.021-023-23/21/P36-4 (a)

VERWYSING	REFERENCE
PAD VERLÊ EN VERBRED NA 120 K.V.T.	ROAD DEVIATED AND WIDENED TO 120 C.F.T.
PAD GESLUIT	ROAD CLOSED
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS

Administrator's Notice No. 249.] [22 March 1967.
**REDUCTION AND SURVEY OF OUTSPAN
 SERVITUDE ON THE FARM PALM No. 681—
 L.S., DISTRICT OF PIETERSBURG.**

With reference to Administrator's Notice No. 110 of the 20th February, 1963, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraph (iv) of subsection (1) and paragraph (ii) of subsection (7) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction to 5 morgen and survey of the servitude in respect of the general outspan, in extent 1/75th of 901 morgen 231.5 square roods and 13 morgen 290 square roods to which the farm Palm No. 681—L.S., District of Pietersburg, is subject as indicated on Diagram S.G. No. A.4405/64.

D.P. 03-032-37/3/P-24.

Administrator's Notice No. 250.] [22 March 1967.
**PROPOSED ALTERATION OF POSITION OF OUT-
 SPAN SERVITUDE ON THE FARM ZOUT-
 PANSDRIFT No. 415—J.Q., DISTRICT OF BRITS.**

In view of application having been made by Mr. P. F. J. du Plessis to alter the position of the servitude of outspan, of 5 morgen in extent to which the remaining portion of the western portion of the farm Zoutpansdrift No. 415—J.Q., District of Brits, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of subsection (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2063, Rustenburg, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 08-085-37/3/Z/4.

Administrator's Notice No. 251.] [22 March 1967.
**DEVIATION AND WIDENING.—PROVINCIAL
 ROAD No. P.36-4, DISTRICT OF HEIDELBERG.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Heidelberg, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road No. P.36-4 traversing the farm Rietfontein No. 561—I.R., District of Heidelberg, shall be deviated and widened to 120 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-023-23/21/P36-4 (a).

Administrateurskennisgewing No. 252.]

[22 Maart 1967.

OPENING.—PROVINSIALE PAD No. P.36-4, BALFOUR MUNISIPALITEIT, DISTRIK HEIDELBERG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Heidelberg, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (2) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n Provinsiale Pad, 120 Kaapse voet breed, sal bestaan binne die Munisipale Gebied van Balfour, distrik Heidelberg, as verlenging van Provinsiale Pad No. P.36-4, soos op die bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-023-23/21/P.36-4 (b).

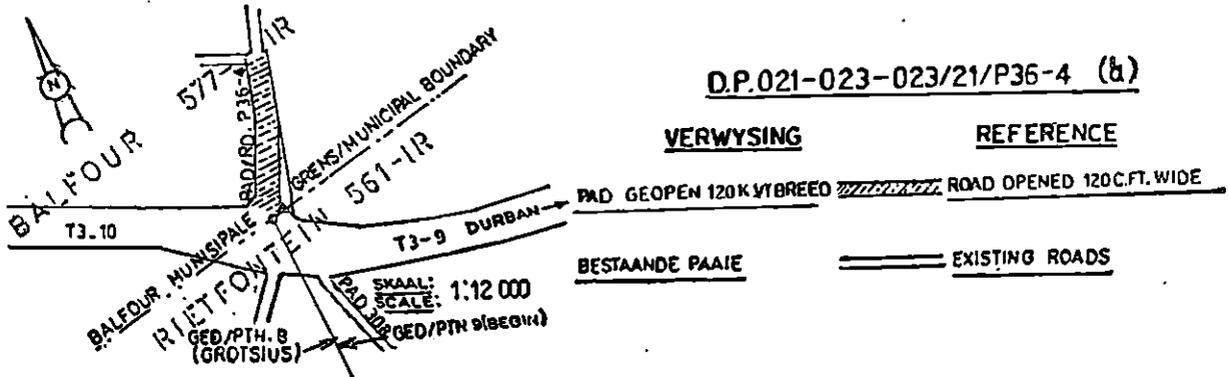
Administrator's Notice No. 252.]

[22 March 1967.

OPENING.—PROVINCIAL ROAD No. P.36-4 BALFOUR MUNICIPALITY, DISTRICT OF HEIDELBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Heidelberg, in terms of paragraph (b) of sub-section (2) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a provincial road, 120 Cape feet wide, shall exist within the Municipal Area of Balfour, District of Heidelberg, as an extension of Provincial Road No. P.36-4, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-023-23/21/P.36-4 (b).



Administrateurskennisgewing No. 253.]

[22 Maart 1967.

VERLEGGING EN VERBREDING.—DISTRIKSPAD No. 308, DISTRIK HEIDELBERG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Heidelberg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad No. 308 oor die plaas Rietfontein No. 561—I.R., distrik Heidelberg, verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 021-023-23/21/P.36-4 (c).

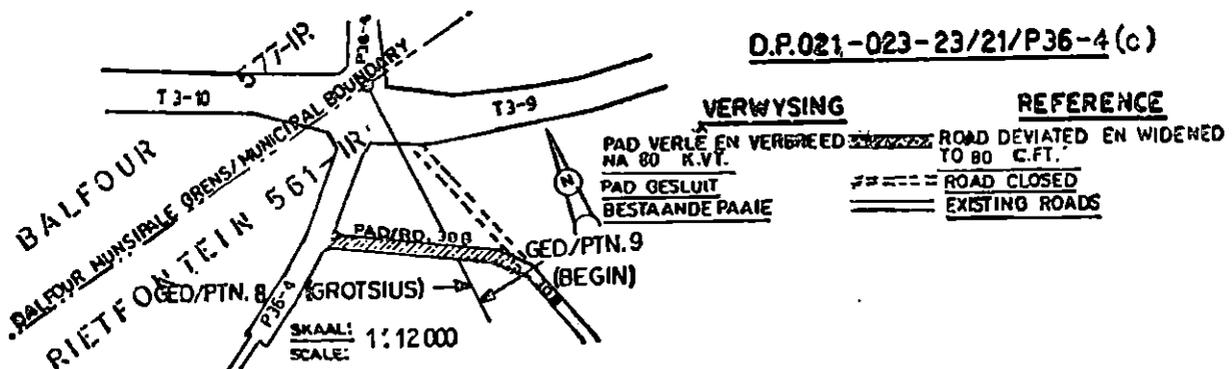
Administrator's Notice No. 253.]

[22 March 1967.

DEVIATION AND WIDENING.—DISTRICT ROAD No. 308, DISTRICT OF HEIDELBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Heidelberg, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 308, traversing the farm Rietfontein No. 561—I.R., District of Heidelberg, shall be deviated and widened to 80 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-023-23/21/P.36-4 (c).



Administrateurskennisgewing No. 254.]

[22 Maart 1967.

KENNISGEWING VAN VERBETERING.

TRANSSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—VERORDENINGE INSAKE ADVERTENSIEKENS.

Administrateurskennisgewing No. 120 van 8 Februarie 1967 word hierby as volg verbeter:—

1. Deur in die eerste paragraaf van artikel 4 na die woord „teken” waar dit vir die tweede keer voorkom, die woord „dek” in te voeg.
2. Deur in die laaste reël van artikel 42 (b) die woord „uitetek” deur die woord „uitsteek” te vervang.

T.A.L.G. 5/3/111.

Administrator's Notice No. 254.]

[22 March 1967.

CORRECTION NOTICE.

TRANSSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.—BY-LAWS RELATING TO ADVERTISING SIGNS.

Administrator's Notice No. 120, dated the 8th February, 1967, is hereby corrected as follows:—

1. By the insertion in section 4 of the Afrikaans text after the word “teken” where it appears for the second time, of the word “dek”.
2. By the substitution in the last line of section 42 (b) of the Afrikaans text for the word “uitetek” of the word “uitsteek”.

T.A.L.G. 5/3/111.

Administrateurskennisgewing No. 255.] [22 Maart 1967.

MUNISIPALITEIT BRAKPAN. — WYSIGING VAN REGULASIES INSAKE LOKASIE EN BANTOEDORPE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 38 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is, ingevolge artikel 38 (5) van genoemde Wet.

Die Regulasies in sake Lokasies en Bantoe dorpe van die Munisipaliteit Brakpan, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 614 van 23 Augustus 1950, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in regulasie 32 (1) van Hoofstuk I in die laaste paragraaf die uitdrukking „onder 18 jaar oud,” en die woorde „ander kinders of” te skrap.

2. Deur regulasie 37 van Hoofstuk I deur die volgende te vervang:—

„Permithouer moet in lokasie woon.

37. (1) Die houer van 'n perseel- of woonpermit wat ingevolge die voorafgaande regulasies uitgereik is, moet hom tydens die geldigheidsduur daarvan vestig op die perseel wat in sodanige permit vermeld word.

(2) Indien die houer van 'n perseel- of woonpermit afwesig is van die perseel ten opsigte waarvan 'n permit aan hom uitgereik is, vir 'n tydperk van meer as 21 (een-en-twintig) dae sonder voorafverkreë skriftelike kennisgewing van sy afwesigheid aan die superintendent asook laasgenoemde se skriftelike toestemming en indien sodanige houer die Raad enige bedrag skuld ten opsigte van huurgeld of leges, het die superintendent die reg, om, behoudens die bepalings van artikel 20 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), enige eiendom in die huis of op die perseel gevind na 'n veilige plek te verwyder en om sodanige eiendom op 'n openbare veiling te verkoop of te laat verkoop: Met dien verstande dat geen eiendom wat nie onderhewig is aan huiseienaarshipoteek ingevolge hierdie subregulasie verkoop mag word nie en verder dat geen eiendom verkoop mag word nie voor die verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande van die datum van verwydering af.

(3) Enige huurgeld of leges verskuldig aan die Raad, asook enige koste in verband met die verwydering en verkoping van die eiendom, word afgetrek van die opbrings van die verkoping van die eiendom en die saldo, indien enige, word gestort in die Bantoe-inkomsterekening: Met dien verstande dat, behoudens die wette wat die administrasie van die boedels van afgestorwe Bantoes reël, niks vervat in hierdie subregulasie die erfgenaam van 'n afgestorwe Bantoe, wie se eiendom ingevolge hierdie regulasie verkoop is, sy reg op die saldo van die opbrings van die verkoping ontnem nie.

(4) Die superintendent moet 'n register aanhou waarin die volgende besonderhede aangeteken moet word:—

- (a) Volle besonderhede van alle eiendom verwyder ingevolge hierdie regulasie.
- (b) Die datum van verwydering van sodanige eiendom.
- (c) Die naam van die houer van die perseel- of woonpermit.
- (d) Die adres van waar die eiendom verwyder is.
- (e) Die handtekening of duimafdruk van die persoon aan wie sodanige eiendom oorhandig is en wat tot bevrediging van die superintendent bewys gelewer het dat hy die eienaar is van enige of al die eiendom wat verwyder is.
- (f) 'n Lys van die eiendom wat ingevolge paragraaf (e) oorhandig is.
- (g) Die datum van die verkoping.

Administrator's Notice No. 255.]

[22 March 1967.

BRAKPAN MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO LOCATION AND BANTU VILLAGE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section 38 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38 (5) of the said Act.

The Location and Bantu Village Regulations of the Brakpan Municipality, published under Administrator's Notice No. 614, dated the 23rd August, 1950, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the deletion in the last paragraph of regulation 32 (1) of Chapter I of the expression “under 18 years of age” and of the words “other children or”

2. By the substitution for regulation 37 of Chapter I of the following:—

“Permit Holder to Reside in Location.

37. (1) The holder of a site or residential permit issued in terms of the preceding regulations shall, during the currency thereof; permanently reside on the premises specified in such permit.

(2) If the holder of a site or residential permit absents himself from the premises in respect of which a permit has been issued to him for a period of more than 21 (twenty-one) days without prior written notice of his absence to the superintendent as well as the latter's written permission and if such holder owes the Council any amount in respect of rent or charges, the superintendent shall have the right, subject to the provisions of section 20 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to remove any property found in the house or on the premises to a safe place and to sell such property or cause such property to be sold by public auction: Provided that no property, which is not subject to the landlord's hypothec, shall be sold in terms of this subregulation and provided further that no property shall be sold until after the expiration of a period of at least three months from the date of the removal.

(3) Any rent or charges due to the Council as well as any costs in connection with the removal and sale of the property shall be deducted from the proceeds of the sale of the property and the balance, if any, shall be paid into the Bantu Revenue Account: Provided that, subject to the laws governing the administration of the estates of deceased Bantu, nothing contained in this subregulation shall deprive the heir of a deceased Bantu, whose property has been sold in terms of this regulation, of his rights to the balance of the proceeds of the sale.

(4) The superintendent shall maintain a register in which the following particulars shall be recorded:—

- (a) Full particulars of all property removed in terms of this regulation.
- (b) The date of the removal of such property.
- (c) The name of the holder of the site or residential permit.
- (d) The address from where the property was removed.
- (e) The signature or thumb print of any person who has proved to the satisfaction of the superintendent that he is the owner of any or all of the property removed and to whom such property has been handed over.
- (f) A list of the property handed over in terms of paragraph (e).
- (g) The date of the sale.

- (h) Die bedrag verkry deur die verkoping van die eiendom wat nie ooreenkomstig paragraaf (e) oorhandig is nie.
- (i) Ingeval geen aanbod ontvang is vir enige eiendom, 'n sertifikaat van die superintendent te dien effekte en dat sodanige eiendom as waardeloos vernietig is."

3. Deur regulasie 42 van Hoofstuk I deur die volgende te vervang:—

„Tarief van huur- en ander gelde: Brakpanse lokasie.

42. (1) Elke geregistreerde bewoner van die Brakpanse lokasie wat die houer is van 'n perseelpermit, betaal maandeliks vooruit by die kantoor van die superintendent aan die Raad 'n bedrag van R1.70 as koste vir —

- (a) huurgelde vir die bewoning van die erf;
- (b) gelde vir sanitasie, vuilgoedverwydering, water en administrasie; en
- (c) gelde vir die verskaffing van akkomodasie vir onderwysdoeleindes in die belang van lokasie inwoners.

(2) Elke geregistreerde bewoner van die Brakpanse lokasie wat die houer van 'n woonpermit is, betaal maandeliks vooruit by die kantoor van die superintendent aan die Raad sodanige bedrag wat hieronder uiteengesit word as koste vir—

- (a) huurgelde vir die bewoning van die erf, huis, hut of gebou;
- (b) gelde vir sanitasie, vuilgoedverwydering, water en administrasie; en
- (c) gelde vir die verskaffing van akkomodasie vir onderwysdoeleindes in die belang van lokasie inwoners,

as wat van toepassing is:—

	R	c
(i) Enkelkamer	1	15
(ii) Tweekamerhuis	2	40
(iii) Driekamerhuis	3	45
(iv) Driekamerhuis met afsonderlike pak-kamer	3	70
(v) Vierkamerhuis met afsonderlike pak-kamer	4	85
(vi) Vyfkamerhuis insluitende 'n bad-kamer	5	15
(vii) Munisipale tehuis opgerig op enige van persele 181 tot en met 186	1	00."

4. Deur regulasie 42 bis van Hoofstuk I deur die volgende te vervang:—

„Tarief van huur- en ander gelde: Tsakane-lokasie.

42. A. (1) Elke geregistreerde bewoner van die Tsakane-lokasie wat die houer is van 'n perseelpermit, betaal maandeliks vooruit by die kantoor van die superintendent aan die Raad 'n bedrag van R2.63 as koste vir—

- (a) huurgelde vir die bewoning van die erf;
- (b) gelde vir sanitasie, vuilgoedverwydering, water en administrasie; en
- (c) gelde vir die verskaffing van akkomodasie vir onderwysdoeleindes in belang van lokasie-inwoners.

(2) Elke geregistreerde bewoner van die Tsakane-lokasie wat die houer is van 'n woonpermit, betaal maandeliks vooruit by die kantoor van die superintendent aan die Raad 'n bedrag van R5.20 as koste vir—

- (a) huurgelde vir die bewoning van die erf, huis, hut of gebou;
- (b) gelde vir sanitasie, vuilgoedverwydering, water en administrasie; en
- (c) gelde vir die verskaffing van akkomodasie vir onderwysdoeleindes in belang van lokasie inwoners.

(h) The amount realised from the sale of the property not handed over in terms of paragraph (e).

(i) In the event of no offer being received for any property, a certificate by the superintendent to that effect and that such property was destroyed as valueless."

3. By the substitution for regulation 42 of Chapter I of the following:—

Tariff of Rents and Charges, Brakpan Location.

42. (1) Every registered occupier in the Brakpan Location who is the holder of a site permit shall pay to the Council monthly in advance at the office of the superintendent an amount of R1.70 as a charge covering—

- (a) rents for the occupation of the lot;
- (b) charges for sanitation, refuse removal, water and administration; and
- (c) charges for the provision of accommodation for educational purposes in the interests of location residents.

(2) Every registered occupier in the Brakpan Location who is the holder of a residential permit shall pay to the Council monthly in advance at the office of the superintendent such of the amounts set out hereunder as a charge covering—

- (a) rents for the occupation of the lot, house, hut or building;
- (b) charges for sanitation, refuse removal, water and administration; and
- (c) charges for the provision of accommodation for educational purposes in the interests of location residents as may be applicable:—

	R	c
(i) Single room	1	15
(ii) Two-roomed house	2	40
(iii) Three-roomed house	3	45
(iv) Three-roomed house and a detached storeroom	3	70
(v) Four-roomed house and a detached storeroom	4	85
(vi) Five-roomed house including a bathroom	5	15
(vii) Municipal hostel erected on any one of the sites 181 to 186 inclusive	1	00".

4. By the substitution for regulation 42 bis of Chapter I of the following:—

“Tariff of Rents and Charges, Tsakane Location.

42.A (1) Every registered occupier of the Tsakane Location who is the holder of a site permit, shall pay to the Council monthly in advance at the office of the superintendent an amount of R2.63 as a charge covering—

- (a) rents for the occupation of the lot;
- (b) charges for sanitation, refuse removal, water and administration; and
- (c) charges for the provision of accommodation for educational purposes in the interests of location residents.

(2) Every registered occupier of the Tsakane Location, who is the holder of a residential permit, shall pay to the Council monthly in advance at the office of the superintendent an amount of R5.20 as a charge covering—

- (a) rents for the occupation of the lot, house, hut or building;
- (b) charges for sanitation, refuse removal, water and administration; and
- (c) charges for the provision of accommodation for educational purposes in the interests of location residents.

(3) Die volgende begraafplaasgelde is ten opsigte van die begraafplaas in Tsakane betaalbaar:—

	R c
(a) Begrafnis van 'n kind woonagtig in Brakpanse lokasie	1 00
(b) Begrafnis van 'n volwassene woonagtig in Brakpanse lokasies	2 00
(c) Begrafnis van 'n kind nie in Brakpanse lokasie woonagtig nie	2 00
(d) Begrafnis van 'n volwassene nie in Brakpanse lokasie woonagtig nie	4 00

(‘n Persoon wat onder die ouderdom van 12 jaar is, word beskou as ‘n kind.)”

5. Deur regulasie 43 van Hoofstuk I deur die volgende te vervang:—

„*Strafbepaling.*”

43. Iedereen wat versuim of nalaat om enige bedrag waarvoor hy ingevolge die bepalings van hierdie hoofstuk aanspreeklik is, voor of op die sewende dag van die maand waarin dit verskuldig en betaalbaar is te betaal, is skuldig aan ‘n misdryf, en by skuldigbevinding kan hy, benewens ‘n straf wat die Hof ople, deur die Hof gelas word om die bedrag wat verskuldig is binne sodanige tydperk as die Hof spesifiseer, te betaal en by wanbetaling binne sodanige tydperk, kan hy gevonnissen word tot gevangenisstraf vir ‘n tydperk van hoogstens drie maande: Met dien verstande dat geen gevangenisstraf wat uitgedien is vir versuim of nalating om die verskuldigde bedrag te betaal sodanige persoon onthef van sy aanspreeklikheid om die verskuldigde bedrag te betaal of verhoed dat ‘n siviele geding ingestel kan word vir die invordering van die verskuldigde bedrag.”

6. Deur in regulasie 15 van Hoofstuk III die woord „predikant” deur die woord „Minister” te vervang.

7. Deur regulasie 25 van Hoofstuk V deur die volgende te vervang:—

„*Huurgelde.*”

25. Elke handelaar aan wie ‘n perseel kragtens regulasies 2 en 3 van hierdie hoofstuk toegewys word, moet onderstaande bedrag waarby huurgeld en gelde vir water, sanitêre en ander dienste deur die Raad gelewer inbegrepe is, by toewysing en daarna voor of op die sewende dag van elke maand vooruitbetaal:—

	R c
(1) <i>Brakpanse lokasie.</i>	
(a) Besigheidstandplaas.	7 00
(b) Winkel bestaande uit 2 of 3 vertrekke	20 00
(c) Winkel op Standplaas Nos. 351 en 353	35 00
(d) Winkel op Standplase Nos. 361 en 362	40 00
(e) Winkel op Standplaas No. 360	15 00
(f) Winkel op Standplaas No. 500	10 00
(g) Winkel op Standplaas No. 891	15 00
(h) Pakkamer op Standplaas No. 354	4 00
(2) <i>Tsakane-lokasie.</i>	
(a) Handelsperseel	10 00
(b) Winkel opperig vir—	
(i) slaghuisbesigheid	40 00
(ii) algemene handelaarsbesigheid	40 00
(iii) restaurant- of groentehandelaarsbesigheid	25 00
(iv) melkhandelaars- of vishandelaarsbesigheid	25 00

(Vir die toepassing van hierdie tariewe word ‘n plan waarop iedere standplaas aangedui is in die kantoor van die superintendent gehou.)”

T.A.L.G. 5/61/9.

(3) The following cemetery charges in respect of the cemetery situated in Tsakane shall be payable:—

	R c
(a) Burial of a child resident in Brakpan Locations	1 00
(b) Burial of an adult resident in Brakpan Locations	2 00
(c) Burial of a child not resident in Brakpan Locations	2 00
(d) Burial of an adult not resident in Brakpan Locations	4 00

(A person under the age of 12 years shall be regarded as a child.)”

5. By the substitution for regulation 43 of Chapter I of the following:—

“*Penalty Clause.*”

43. Any person who fails or neglects to pay any amount for which he is liable in terms of the provisions of this chapter on or before the seventh day of the month in which it becomes due and payable shall be guilty of an offence and may on conviction, in addition to any other penalty which the Court imposes, be ordered by the Court to pay the amount owing within such period as the Court may specify and may, in default of payment within such period, be sentenced to imprisonment for a period not exceeding three months: Provided that no imprisonment undergone for failure or neglect to pay the amount owing by such person shall have the effect of absolving such person from liability for the payment or of barring a civil action for the recovery of the amount owing.”

6. By the substitution in the Afrikaans text of regulation 15 of Chapter III for the word “predikant” of the word “Minister”.

7. By the substitution for regulation 25 of Chapter V of the following:—

“25. Every trader to whom a site has been allotted in terms of regulations 2 and 3 of this chapter shall on allotment and thereafter in advance on or before the 7th day of every month pay as an inclusive charge covering the rental and charges for sanitation, water and other services rendered by the Council the amount set out hereunder:—

	R c
(1) <i>Brakpan Location.</i>	
(a) Trading site	7 00
(b) Shop consisting of 2 rooms or 3 rooms	20 00
(c) Shop on Sites Nos. 351 and 353	35 00
(d) Shop on Sites Nos. 361 and 362	40 00
(e) Shop on Site No. 360	15 00
(f) Shop on Site No. 500	10 00
(g) Shop on Site No. 891	15 00
(h) Storeroom on Site No. 354	4 00
(2) <i>Tsakane Location.</i>	
(a) Trading site	10 00
(b) Shop erected for—	
(i) butchery business	40 00
(ii) general dealer’s business	40 00
(iii) restaurant or greengrocer’s business	25 00
(iv) milk purveyor’s or fishmonger’s business	25 00

(For the purposes of this tariff a plan on which each site is indicated shall be kept in the office of the superintendent.)”

T.A.L.G. 5/61/9.

Administrateurskennisgewing No. 256.] [22 Maart 1967.

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN REGULASIES VIR DIE LISENSIËRING VAN PERSELE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 38 (5) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom en die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling goedgekeur is ingevolge artikel 38 (5) van genoemde Wet:—

Die Regulasies vir die Lisensiëring van Persele van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 434 van 23 Junie 1965, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die end van Bylae A die volgende by te voeg:—

“Ellisras No. 265 van 1966.”
T.A.L.G. 5/57/111.

Administrateurskennisgewing No. 257.] [22 Maart 1967.

MUNISIPALITEIT MEYERTON.—BEURSLENINGSFONDSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

1. In hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

„Beursleningsfonds” die fonds gestig deur die Raad ingevolge artikel 79 (51) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939;

„lening” ’n voorskotlening uit die Beursleningsfonds;

„Raad” die Stadsraad van Meyerton of enige beampte of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede kragtens hierdie verordeninge ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegeer het.

2. Die Raad kan iedere jaar ’n bedrag uit eie fondse of skenkings vir die doel in die Beursleningsfonds stort en die aantal beurslenings wat in daardie jaar toegestaan kan word, bepaal.

3. Die Raad kan, onderworpe aan die bepalings wat hierin vervat is, jaarliks lenings elk ten bedrae van hoogstens R200 toeken aan aanvraters wat deur die Raad goedgekeur is ten einde hierdie aanvraters te help om ’n studiekursus te volg. Meer as een lening kan deur die Raad toegeken word aan een persoon ten opsigte van een studiekursus mits sodanige lenings nie R200 per jaar te bowe gaan nie.

4. ’n Lening kan toegeken word aan persone van albei geslagte, wie se ouers van Blanke afkoms is en wat op die datum van aansoek om sodanige lening minstens twee jaar binne die munisipaliteit woon.

5. ’n Lening word alleen deur die Raad aan ’n applikant wat ’n studiekursus volg of voornemens is om dit te volg by engeen van die inrigtings in artikel 79 (17) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vermeld.

6. Die bedrag van die lening word, tensy andersins deur die applikant skriftelik versoek, deur die Raad aan die hoof van die inrigting waar ’n persoon die studiekursus ten opsigte waarvan die lening toegeken is, volg of voornemens is om dit te volg. Enige gedeelte van sodanige bedrag wat onbestee is nadat alle studiegelde en heffings in verband met die studiekursus van sodanige persoon vir daardie jaar betaal is, word aangewend op die wyse wat die hoof van die inrigting in oorleg met genoemde persoon bepaal as in die beste belang van daardie persoon om sy of haar studiekursus te bevorder.

Administrator’s Notice No. 256.]

[22 March 1967.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.—AMENDMENT TO REGULATIONS FOR THE LICENSING OF PREMISES.

The Administrator hereby, in terms of section 38 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been approved by him and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38 (5) of the said Act:—

The Regulations for the Licensing of Premises of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator’s Notice No. 434, dated the 23rd June, 1965, as amended, are hereby further amended by the addition at the end of Annexure A of the following:—

“Ellisras No. 265 of 1966.”
T.A.L.G. 5/57/111.

Administrator’s Notice No. 257.]

[22 March 1967.

MEYERTON MUNICIPALITY.—BURSARY LOAN FUND BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance:—

1. In these by-laws, unless the context indicates otherwise—

“Bursary Loan Fund” means the fund established by the Council in terms of section 79 (51) of the Local Government Ordinance, 1939;

“Council” means the Town Council of Meyerton or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers by virtue of these by-laws in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;

“loan” means an advance from the Bursary Loan Fund.

2. The Council may deposit an amount from its own funds or from donations for the purpose in the Bursary Loan Fund each year and determine the number of bursary loans which may be granted in that year.

3. Subject to the provisions herein contained, the Council may grant loans annually, each of an amount not exceeding R200, to applicants approved by the Council for the purpose of assisting such applicants to attend a course of study. More than one loan may be granted by the Council to any one person in respect of one course of study, provided that no loan shall exceed R200 per annum.

4. A loan may be granted to persons of either sex, whose parents are of White descent and at the date of application for such loan have been domiciled for at least two years within the municipality.

5. A loan may only be granted by the Council to an applicant attending or proposing to attend a course at any of the institutions referred to in section 79 (17) of the Local Government Ordinance, 1939.

6. The amount of the loan shall be paid by the Council to the head of the institution at which a person is attending or proposes to attend the course of study in respect of which the loan has been granted unless otherwise requested by the applicant, in writing. Any portion of such amount unexpended after all study fees and charges in connection with the course of study of such person for that year have been met shall be applied in such manner as the head of the institution, in consultation with the said person, may decide as being in the best interest of that person to assist in his or her course of study.

7. Die lening, saam met alle rente daarop moet, onderworpe aan die bepalings van artikels 11 en 13, aan die Raad terugbetaal word deur middel van gelyke maandelikse paaiemente wat aan die stadstoesourier betaalbaar is voor of op die 7de dag van elke maand oor 'n tydperk van vyf jaar, gereken met ingang van die eerste dag van April van die jaar wat volg op die kalenderjaar waarin die persoon sy of haar studiekursus by die betrokke inrigting voltooi het.

8. Ingeval 'n persoon aan wie die Raad 'n studiebeurslening toegeken het die studiekursus waarvoor die lening goedgekeur is staak voordat dit voltooi is moet die lening saam met alle rente daarop, soos hierna bepaal en onderworpe aan die bepalings van artikels 11 en 13 aan die Raad terugbetaal word deur middel van gelyke maandelikse paaiemente wat aan die stadstoesourier betaalbaar is voor of op die 7de dag van elke maand oor 'n tydperk van twee jaar gereken met ingang van die datum van sodanige staking.

9. Vir die toepassing van artikels 7 en 8 is die datum waarop 'n persoon se studiekursus voltooi of die datum waarop hierdie kursus gestaak word, die datum wat skriftelik per brief gerig aan die stadsklerk, onder die hand van die hoof van die betrokke inrigting of onder die hand van enige persoon wat behoorlik daartoe gemagtig is deur sodanige hoof, as die datum van die voltooiing of die staking van die kursus genoem word.

10. Ingeval iemand aan wie 'n lening toegeken is, nalaat om 'n paaiement soos in artikels 7 en 8 bepaal, te betaal teen die datum waarop sodanige paaiement verskuldig is, het die Raad die reg om onmiddellik betaling van die totale uitstaande bedrag van die lening saam met die rente daarop, te eis.

11. Ingeval 'n ontvanger van 'n lening sterf voordat sodanige lening en alle rente daarop aan die Raad terugbetaal is, word die totale bedrag wat aan die Raad verskuldig is op die datum van afsterwe onmiddellik ten volle betaalbaar en sodanige bedrag gaan voort om rente te dra teen dieselfde koers totdat dit betaal is.

12. Die lening dra geen rente nie tot op die aanvangsdatum van die vyfjaar tydperk wat in artikel 7 genoem is of die begindatum van die tweejaar tydperk wat in artikel 8 genoem is, na gelang van die geval, en dra daarna rente bereken teen 6% (ses persent) per jaar maandeliks vooruit bereken op die bedrag wat aan die Raad verskuldig is op die eerste dag van elke maand na sodanige aanvangsdatum.

13. Niks wat in die bepalings van artikels 7 en 8 vervat is, moet vertolk word as sou dit 'n persoon aan wie 'n lening toegeken is, verbied of die Raad in staat stel om so 'n persoon te verbied om die lening of enige gedeelte daarvan voor die datum waarop sodanige lening of gedeelte daarvan verskuldig is, terug te betaal nie.

14. 'n Goedgekeurde lewensversekeringspolis vir die bedrag van die lening oor die studiejaar plus vyf jaar word deur die Raad op die lewe van die student uitgeneem en aan die Raad gesedeer en die premies van sodanige polis word by elke lening gevoeg.

15. Die persoon aan wie 'n lening toegestaan is, moet saam met twee ander persone wat deur die Raad goedgekeur is en wat hulle self gesamentlik en afsonderlik as medehoofskuldenaars ten opsigte van sodanige lening verbind, 'n onderneming onderteken vir die behoorlike betaling van die lening saam met rente daarop soos in hierdie verordeninge bepaal en geen betaling deur die Raad soos in artikel 6 bepaal mag gedoen word voordat hierdie onderneming onderteken is nie.

16. 'n Skriftelike ooreenkoms ten opsigte van elke lening wat toegestaan word, word deur die Raad met die persoon aan wie sodanige lening toegestaan is, aangegaan.

T.A.L.G. 5/121/97.

7. Subject to the provisions of sections 11 and 13, the loan together with all interest thereon, shall be repaid to the Council by way of equal monthly instalments payable to the town treasurer on or before the 7th day of every month over a period of five years reckoned as from the first day of April of the year next succeeding the calendar year within which that person has completed his or her course of study at the institution concerned.

8. In the event of any person to whom the Council has granted a bursary loan abandoning the course of study in respect of which the loan was granted before completion thereof the loan together with all interest thereon, shall as hereinafter provided, and subject to the provisions of sections 11 and 13, be repaid to the Council by way of equal monthly instalments, payable to the town treasurer, on or before the 7th day of every month over a period of two years reckoned as from the date of such abandonment.

9. For the purposes of sections 7 and 8 the date on which a person will have completed a course of study or the date of abandonment of such course shall be the date stated in writing by letter addressed to the town clerk, under the hand of the head of the institution concerned, or under the hand of any person duly authorized thereto by such head, as being the date of such completion or such abandonment.

10. In the event of any person to whom a loan has been granted failing to pay any instalment as in sections 7 and 8 provided by the date on which such instalment is due, the Council shall have the right to claim immediate payment of the total outstanding amount of the loan, together with the interest thereon.

11. In the event of the death of any recipient of a loan before the repayment to the Council of such loan and all interest thereon, the total amount owing to the Council as at the date of death shall become immediately payable in full, and such amount shall continue to bear interest at the same rate until date of payment.

12. The loan shall be interest-free up to the date of commencement of the five-year period specified in section 7 or the date of commencement of the two-year period specified in section 8, as the case may be, and shall thereafter bear interest reckoned at the rate of 6% (six per cent) per annum, calculated monthly in advance on the amount owing to the Council on the first day of each and every month after such date of commencement.

13. Nothing contained in the provisions of sections 7 and 8 shall be construed as prohibiting or enabling the Council to prohibit any person to whom a loan has been granted from repaying such loan, or any portion thereof prior to the date on which such loan or portion thereof is due.

14. An approved life insurance policy for the amount of the loan over the years of study plus five years shall be taken out by the Council on the life of the student and ceded to the Council and the premiums of such policy shall be added to each loan.

15. The person to whom a loan has been granted shall, together with two other persons approved by the Council, who shall bind themselves, jointly and severally as co-principal debtors in respect of such loan, sign an undertaking for the due payment of the loan, together with the interest thereon, as in these by-laws provided, and no payment by the Council, as in section 6 provided, shall be made until such undertaking has been signed.

16. A written agreement in respect of each loan granted shall be entered into by the Council with the person to whom such loan has been granted.

T.A.L.G. 5/121/97.

Administrateurskennisgewing No. 258.] [22 Maart 1967.]

**MUNISIPALITEIT HEIDELBERG.—VOOR-
GESTELDE VERENIGING MET RENSBURG.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat 'n versoekskrif, deur die Stadsraad van Heidelberg, by hom ingedien is met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (4) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die Munisipaliteite Heidelberg en Rensburg verenig ten einde een munisipaliteit te vorm.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/15.
22-29-5.

Administrateurskennisgewing No. 259.] [22 Maart 1967.]

**WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE
GOEDGEKEURDE KOSHUISE.**

Ingevolge artikel 121 van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig die Administrateur hierby die Regulasies Betreffende Goedgekeurde Koshuise, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 750 van 31 Oktober 1962, soos gewysig, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

Regulasie 5 word hierby gewysig deur subregulasie (2) deur die volgende subregulasie te vervang:—

„(2) ter bestryding van die koshuis se uitgawes ten opsigte van meublement, uitrusting en bedryfskoste:”

Administrateurskennisgewing No. 260.] [22 Maart 1967.]

**MUNISIPALITEIT PIET RETIEF.—AANNAME VAN
STANDAARDVERORDENINGE TEN OPSIGTE
VAN REGSHULP AAN BEAMPTES EN DIE-
NARE VAN PLAASLIKE BESTURE WAT IN
STRAFSAKE BETROKKE RAAK.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Piet Retief die Standaardverordeninge ten Op sigte van Regshulp aan Beamptes en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 625 van 17 Augustus 1966, ingevolge artikel 96 *bis* (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/175/25.

Administrateurskennisgewing No. 261.] [22 Maart 1967.]

**MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING
WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur subartikels (a) en (b) van artikel 22 by Hoofstuk 3 onderskeidelik (1) en (2) te hernoem.

2. Deur ná artikel 22 (2) by Hoofstuk 3 die volgende in te voeg:—

„(3) Daar moet vir water wat gelewer is ooreenkomstig die tarief wat van tyd tot tyd voorgeskryf word, betaal word, en water word in die geval van

Administrator's Notice No. 258.] [22 March 1967.]

**HEIDELBERG MUNICIPALITY.—PROPOSED
UNITING WITH RENSBURG.**

The Administrator publishes hereby in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Heidelberg has submitted a petition to him praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (4) of the said Ordinance, unite the Municipalities of Heidelberg and Rensburg so as to form one municipality.

It is competent for all persons interested, within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/15.
22-29-5.

Administrator's Notice No. 259.] [22 March 1967.]

**AMENDMENT OF THE REGULATIONS GOVER-
NING APPROVED HOSTELS.**

The Administrator, in terms of section 121 of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends the Regulations Governing Approved Hostels, published under Administrator's Notice No. 750 of the 31st October, 1962, as amended, as indicated in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

Regulation 5 is hereby amended by the substitution for subregulation (2) of the following subregulation:—

“(2) in order to defray the hostel's expenses in respect of furniture, equipment and running costs:”

Administrator's Notice No. 260.] [22 March 1967.]

**PIET RETIEF MUNICIPALITY.—ADOPTION OF
STANDARD BY-LAWS IN RESPECT OF LEGAL
AID TO OFFICERS AND SERVANTS OF LOCAL
AUTHORITIES INVOLVED IN CRIMINAL
PROCEEDINGS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Piet Retief has in terms of section 96 *bis* (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings, published under Administrator's Notice No. 625, dated the 17th August, 1966, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/175/25.

Administrator's Notice No. 261.] [22 March 1967.]

**JOHANNESBURG MUNICIPALITY.—AMENDMENT
TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply By-laws of the Johannesburg Municipality, published under Administrator's Notice No. 787, dated 18th October, 1950, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the renumbering of subsections (a) and (b) of section 22 under Chapter 3 as (1) and (2) respectively.

2. By the insertion after section 22 (2) under Chapter 3 of the following:—

“(3) The charge payable for water consumed shall be as prescribed by the tariff from time to time and it shall be a condition of the supply of water in

iedere ooreenkoms wat kragtens subartikel (2) gesluit is, gelewer op voorwaarde dat die bedrag daarvoor wat die verbruiker aan die Raad verskuldig is, betaal word op die wyse wat voorgeskryf word by subartikel (4) gelees met artikel 53 (2): Met dien verstande dat waar gelde vir die lewering van water, voorgeskryf ingevolge genoemde tarief, deur 'n wysiging van hierdie verordeninge verhoog word, die gelde wat net voor die datum van publikasie van sodanige wysiging betaalbaar was vir water wat tot met die eerste gewone aflesing van die verbruiker se meter na dié datum gelewer is, betaal moet word.

(4) Die Raad kan gedurende die tydperk tussen meteraflesings aan die verbruiker 'n voorlopige rekening stuur ten opsigte van 'n gedeelte van dié tydperk [dié gedeelte moct so na as prakties moontlik aan 30 dae wees en die bedrag op die rekening moet ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (5) bepaal word], en hy moet so gou as moontlik na die meteraflesing aan die einde van dié tydperk aan die verbruiker 'n rekening stuur van die koste van die hoeveelheid water wat volgens die meteraflesing werklik gedurende dié tydperk verbruik is, waarop hy die verbruiker krediteer met die bedrag wat hy op die voorlopige rekening soos voornoem betaal het: Met dien verstande dat daar 'n rekening vir vaste vorderings ingevolge die tarief uitgestuur kan word wanneer dié vorderings ook al betaalbaar is.

(5) (a) Die Stadstesourier bepaal die bedrag van voorlopige rekening wat in subartikel (4) genoem word volgens die hoeveelheid water, indien enige, wat vantevore op dieselfde perseel verbruik is en wat kan dien as 'n redelike maatstaf vir die hoeveelheid wat gedurende die tydperk waarvoor die voorlopige rekening gelewer is, verbruik is: Met dien verstande dat waar daar nie vantevore aldus water verbruik is nie, die Stadstesourier die bedrag op genoemde rekening bepaal volgens die hoeveelheid water wat op ander soortgelyke persele verbruik is en wat as sodanige redelike maatstaf kan dien.

(b) Vir die toepassing van hierdie subartikel beteken 'Stadstesourier' die Stadstesourier van die Raad, of 'n beampite in sy afdeling wat behoorlik deur hom gemagtig is."

3. Deur subartikels (a), (b) en (c) van artikel 53 by Hoofstuk 4 onderskeidelik (1), (2) en (3) te hernommer.

4. Deur subartikel (2) van artikel 53 by Hoofstuk 4 deur die volgende te vervang:—

„(2) 'n Verbruiker moet die bedrag op 'n rekening wat ooreenkomstig artikel 22 (4) aan hom gestuur is, binne 28 dae na die datum daarvan aan die Raad betaal.”

5. Deur in subartikel (3) van artikel 53 by Hoofstuk 4 die uitdrukking „(b)” deur die uitdrukking „(2)” te vervang.

T.A.L.G. 5/104/2.

Administrateurskennisgewing No. 262.] [22 Maart 1967.
ORDONNANSIE OP PADVERKEER, 1966.—WYSIGING VAN GEBIEDE VAN REGISTRASIE-OWERHEDE.

Kragtens artikel 2 (1) van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, wysig die Administrateur hierby Administrateurskennisgewing No. 3248 van 28 Desember 1966, soos volg:—

In die beskrywing van die gebied van die registrasie-owerheid van Christiana, voeg die woorde en syfers „Ourust No. 19, Catharina No. 44, Honesty No. 43 en Geluk No. 42” in na die woorde en syfers „Cawoods Hope No. 324”.

T.A.V. 1/19.

terms of every agreement entered into in terms of subsection (2) that payment therefor by the consumer to the Council shall be effected in the manner prescribed in terms of subsection (4) read with section 53 (2): Provided that where charges for the supply of water prescribed in terms of the said tariff are increased by an amendment of these by-laws, the charges applicable immediately prior to the date of promulgation of such amendment shall continue to apply in respect of water supplied up to the first ordinary reading of the consumer's meter after such date.

(4) The Council may during the period between meter readings render to the consumer a provisional account in respect of a part of such period [such part shall as nearly as practically possible be a period of 30 days, and the amount of such account shall be determined as provided in subsection (5)] and shall as soon as possible after the meter reading at the end of such period render to the consumer an account based on his actual measured consumption during that period, giving credit to the consumer for any sum paid by him on a provisional account as aforesaid: Provided that an account may be rendered for fixed charges in terms of the tariff as and when the same become due.

(5) (a) The amount of a provisional account referred to in subsection (4) shall be determined by the City Treasurer by reference to such previous consumption, if any, on the same premises as would constitute a reasonable guide to the quantity of water consumed over the period covered by the provisional account: Provided that where there has been no such previous consumption the City Treasurer shall determine the amount of the said account by reference to such consumption on other similar premises as would constitute the reasonable guide referred to.

(b) For the purposes of this subsection 'City Treasurer' means the City Treasurer of the Council or an officer in his department duly authorised by him.

3. By the renumbering of subsections (a) and (c) of section 53 under Chapter 4 as (1) and (3) respectively.

4. By the substitution for subsection (2) of section 53 under Chapter 4 of the following:—

“(2) A consumer shall pay to the Council the amount of any account rendered to him in terms of section 22 (4) within 28 days after the date stated thereon.”

5. By the substitution in subsection (3) of section 53 under Chapter 4 for the expression “(b)” of the expression “(2)”.

T.A.L.G. 5/104/2.

Administrator's Notice No. 262.] [22 March 1967.
ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1966.—AMENDMENT OF AREAS OF REGISTERING AUTHORITIES.

In terms of section 2 (1) of the Road Traffic Ordinance, 1966, the Administrator hereby amends Administrator's Notice No. 3248 of 28th December, 1966, as follows:—

In the description of the area of the registering authority of Christiana, insert the words and figures “Ourust No. 19, Catharina No. 44, Honesty No. 43 and Geluk No. 42” after the words and figures “Cawoods Hope No. 324”.

T.A.V. 1/19.

Administrateurskennisgewing No. 263.] [22 Maart 1967.
VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANSE WITUUT.—ZANDFONTEIN No. 42—I.R., DISTRIK JOHANNESBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. Grand Developments (Pty.), Limited, om die opheffing of vermindering van die serwituu van uitspanning, groot 1/75ste van 385 morg 88 vierkante roede, waaraan die restant van gedeelte van die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, onderhewig is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-022J-37/3/Z.1.

Administrateurskennisgewing No. 264.] [22 Maart 1967.
WYSIGING VAN ADMINISTRATEURSKENNISGEWING No. 386, GEDATEER 19 JUNIE 1963.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Administrateurskennisgewing No. 386, gedateer 19 Junie 1963, waarby goedkeuring daaraan verleen is dat—

„'n openbare grootpad van afwisselende breedtes met aansluitings oor Geldenhuis-kleinhoues en die dorpsgebiede van Oriël en Wychwood, distrikte Germiston en Kempton Park, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (2) en paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, No. 22 van 1957, bestaan soos aangetoon op die sketsplan en Skedule van koördinate geheg aan genoemde kennisgewing”,

hierby gewysig word deur die skraping van die syfers—
 „ + 84670·9 + 109285·1 ”

wat teenoor PUNT E2 in voornoemde Skedule verskyn, en die vervanging daarvan deur die volgende syfers:—

„ + 284668·0 + 9509283·8 ”.

D.P.H. 022J-23/20/T3-12.

D.P.H. 022G-5/5/D.15.

Administrateurskennisgewing No. 222.] [8 Maart 1967.
MUNISIPALITEIT ERMELO. — VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Ermelo, 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (7) van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Ermelo verander deur die opneming daarin van die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/14.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—OMSKRYWING VAN VOORGESTELDE GEBIED WAT INGELYF STAAN TE WORD.

Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte 93 (Kaart L.G. No. A.7542/64) van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261, Registrasie-afdeling I.T.; daarvan dan algemeen ooswaarts en suidwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261, Registrasie-afdeling I.T., om hulle sodoende in hierdie gebied in te sluit: genoemde Gedeelte 93, Gedeelte 94 (Kaart L.G. No. A.7543/64), Gedeelte 60

Administrator's Notice No. 263.] [22 March 1967.
PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE.—ZANDFONTEIN No. 42—I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG.

In view of application having been made on behalf of Messrs. Grand Developments (Pty.), Limited, for the cancellation or reduction of the servitudes of outspan, in extent 1/75th of 385 morgen 88 square roods, to which the remaining extent of the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Private Bag 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 021-022J-37/3/Z.1.

Administrator's Notice No. 264.] [22 March 1967.
AMENDMENT OF ADMINISTRATOR'S NOTICE No. 386, DATED 19TH JUNE, 1963.

It is hereby notified for general information that Administrator's Notice No. 386 of the 19th June, 1963, whereby it was approved that—

“ a public main road of varying widths, with intersections, over Geldenhuis Estates Small Holdings and the townships of Oriël and Wychwood, Districts of Germiston and Kempton Park, as indicated on the sketch plan and Schedule of co-ordinates subjoined to the said Notice, shall exist in terms of paragraph (b) of subsection (2) and paragraph (c) of subsection (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, No. 22 of 1957 ”,

is hereby amended by the deletion of the figures—

“ + 84670·9 + 109285·1 ”

appearing opposite POINT E.2 in the aforementioned Schedule and the substitution therefor of the following figures:—

“ + 284668·0 + 9509283·8 ”.

D.P.H. 022J-23/20/T3-12.

D.P.H. 022G-5/5/D.15.

Administrator's Notice No. 222.] [8 March 1967.
ERMELo MUNICIPALITY. — PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Ermelo has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (7) of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Ermelo by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/14.

SCHEDULE.

ERMELo MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA PROPOSED TO BE INCORPORATED.

Beginning at the north-western beacon of Portion 93 (Diagram S.G. No. A.7542/64) of the farm Van Oudshoornstroom No. 261, Registration Division I.T.; proceeding thence generally eastwards and southwards along the boundaries of the following portions of the farm Van Oudshoornstroom No. 261, Registration Division I.T., so as to include them in this area: the said Portion 93, Portion 94 (Diagram S.G. No. A.7543/64), Portion 60

(Kaart L.G. No. A.3839/25), Gedeelte 57 (Kaart L.G. No. A.570/23) en Gedeelte 18 (Kaart L.G. No. A.146/06) tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen ooswaarts en suidwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261, Registrasie-afdeling I.T., om hulle sodoende uit hierdie gebied uit te sluit: Gedeelte 51 (Kaart L.G. No. A.3610/19) en Gedeelte 33 (Kaart L.G. No. A.131/15) tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 36 (Kaart L.G. No. A.134/15) van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261, Registrasie-afdeling I.T.; en verderaan suidwaarts langs die westelike grens van genoemde Gedeelte 36 tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 42 (Kaart L.G. No. A.141/15); daarvandaan ooswaarts, algemeen suidwaarts en suidweswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261, Registrasie-afdeling I.T., om hulle sodoende in hierdie gebied in te sluit: genoemde Gedeelte 42, Gedeelte 45 (Kaart L.G. No. A.2762/17), Gedeelte 73 (Kaart L.G. No. A.3995/27) en Gedeelte 66 (Kaart L.G. No. A.3754/26) tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261, Registrasie-afdeling I.T., om hulle sodoende in hierdie gebied in te sluit: genoemde Gedeelte 66, Gedeelte 65 (Kaart L.G. No. A.3753/26) en genoemde Gedeelte 66 tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan ooswaarts en noordweswaarts langs die grense van Gedeelte 39 (Kaart L.G. No. A.137/15) van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261, Registrasie-afdeling I.T., om dit sodoende uit hierdie gebied uit te sluit, tot by die noordelike baken daarvan; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261, Registrasie-afdeling I.T., tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 93 (Kaart L.G. No. A.7542/64) van die plaas Van Oudshoornstroom No. 261, Registrasie-afdeling I.T., die aanvangspunt.

(Diagram S.G. No. A.3839/25), Portion 57 (Diagram S.G. No. A.570/23) and Portion 18 (Diagram S.G. No. A.146/06), to the south-eastern beacon of the last-named portion; thence generally eastwards and southwards along the boundaries of the following portions of the farm Van Oudshoornstroom No. 261, Registration Division I.T. so as to exclude them from this area: Portion 51 (Diagram S.G. No. A.3610/19) and Portion 33 (Diagram S.G. No. 131/15) to the south-western beacon of the last-named portion; thence southwards in a straight line to the north-western beacon of Portion 36 (Diagram S.G. No. A.134/15) of the farm Van Oudshoornstroom No. 261, Registration Division I.T.; and continuing southwards along the western boundary of the said Portion 36 to the north-western beacon of Portion 42 (Diagram S.G. No. A.141/15); thence eastwards, generally southwards and south-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Van Oudshoornstroom No. 261, Registration Division I.T., so as to include them in this area: the said Portion 42, Portion 45 (Diagram S.G. No. A.2762/17), Portion 73 (Diagram S.G. No. A.3995/27) and Portion 66 (Diagram S.G. No. A.3754/26) to the south-western beacon of the last-named portion; thence generally northwards along the boundaries of the following portions of the farm Van Oudshoornstroom No. 261, Registration Division I.T., so as to include them in this area: the said Portion 66, Portion 65 (Diagram S.G. No. A.3753/26) and the said Portion 66 to the north-western beacon of the last-named portion; thence eastwards and north-westwards along the boundaries of Portion 39 (Diagram S.G. No. A.137/15) of the farm Van Oudshoornstroom No. 261, Registration Division I.T., so as to exclude it from this area, to the northernmost beacon thereof; thence northwards along the western boundary of the farm Van Oudshoornstroom No. 261, Registration Division I.T. to the north-western beacon of Portion 93 (Diagram S.G. No. A.7542/64) of the farm Van Oudshoornstroom No. 261, Registration Division I.T., the place of commencement.

8-15-22

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 81 VAN 1967.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/247.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie 'n wysigende skema ingedien het, om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Gedeelte 4 van Erf No. 14, Riviera, Mainlaan 15, tussen Northlaan en Agste Laan, op sekere voorwaarde van „Spesiale Woon” tot „Algemene Woon”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/247 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 21 April 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 8 Maart 1967.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 81 OF 1967.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/247.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by rezoning Portion 4 of Lot No. 14, Riviera Township, No. 15 Main Avenue, between North and Eighth Avenues from "Special Residential" to "General Residential" subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/247. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 21st April, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 8th March, 1967.

8-15-22

KENNISGEWING No. 86 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
MORNINGSIDE MANOR UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat Grand Development (Proprietary), Limited, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Manor Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van en grens aan die dorp Wendywood, suidoos van die dorp Rivonia op 'n gedeelte van Gedeelte 5 van die plaas Zandfontein, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoër te word, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
15-22

KENNISGEWING No. 87 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
NATHANVILLE.

Onder Administrateurskennisgewing No. 18 van 1951 is 'n aansoek om die inligting van die dorp Nathanville op die Plaas Klipfontein No. 4, distrik Johannesburg, soos aangedui op Plan No. 913/1 geadverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde aansoek ontvang waarvolgens die interne uitleg totaal gewysig is asook die ligging van die „Algemene Woon” en besigheidserwe.

Die betrokke planne lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B217, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperaad nie later as een-en-twintig dae na datum hiervan bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.
15-22-29

KENNISGEWING No. 88 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
POTCHEFSTROOM UITBREIDING No. 11.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat Wadikem (Eiendoms), Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Vyfhoek No. 424—I.Q., distrik Potchefstroom wat bekend sal wees as Potchefstroom Uitbreiding No. 11.

NOTICE No. 86 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE
MANOR EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Grand Development (Proprietary), Limited, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, to be known as Morningside Manor Extension No. 1.

The proposed township is situate north-west of and abuts Wendywood Township, south-east of Rivonia Township on a portion of Portion 5 of the farm Zandfontein, District of Johannesburg.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
15-22

NOTICE No. 87 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF NATHANVILLE
TOWNSHIP.

By Administrator's Notice No. 18 of 1951, the establishment of Nathanville Township, on the farm Klipfontein No. 4, District of Johannesburg, as indicated on plan No. 913/1, was advertised.

Since then an amended application was received by virtue of which the internal layout was completely amended as well as the locality of the "General Residential" and business erven.

The relevant plans are open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B217, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of twenty-one days from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
15-22-29

NOTICE No. 88 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF
POTCHEFSTROOM EXTENSION No. 11 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Wadikem (Pty.), Limited, for permission to lay out a township on the farm Vyfhoek No. 424—I.Q., District of Potchefstroom, to be known as Potchefstroom Extension No. 11.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die Potchefstroom-Welverdiendpad ongeveer 500 jaarts vanaf die Mooirivierbrug.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
15-22

KENNISGEWING No. 89 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
SANDOWN UITBREIDING No. 23.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Ingrid Hurst aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Sandown Uitbreiding No. 23.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan die Dorp Sandown.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
15-22

KENNISGEWING No. 90 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
BIRCHLEIGH SUID.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Cecil Gordon Behrmann aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 32—I.R., distrik Kempton Park, wat bekend sal wees as Birchleigh Suid.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van en grens aan die Dorp Birchleigh.

The proposed township is situate west of and abuts the Potchefstroom-Welverdiend Road approximately 500 yards from the Mooi River Bridge.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
15-22

NOTICE No. 89 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF SANDOWN
EXTENSION No. 23 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Ingrid Hurst for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, to be known as Sandown Extension No. 23.

The proposed township is situate north-east of and abuts Sandown Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
15-22

NOTICE No. 90 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BIRCHLEIGH
SOUTH TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Cecil Gordon Behrmann for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 32—I.R., district Kempton Park, to be known as Birchleigh South.

The proposed township is situate south-west of and abuts Birchleigh Township.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

15-22

KENNISGEWING No. 91 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
MORNINGSIDE UITBREIDING No. 52.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat Ronald James Fame, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 52.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Morningside.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

15-22

KENNISGEWING No. 92 VAN 1967.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 893, 894, 895
EN 896, DORP GEDULD UITBREIDING.

Hierby word bekend gemaak dat Anastasios Pagulatos ingevolge die bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 893, 894, 895 en 896, Dorp Geduld Uitbreiding ten einde dit moontlik te mak dat die erwe vir die oprigting van woonstelle daarop gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

15-22

NOTICE No. 91 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF
MORNINGSIDE EXTENSION No. 52 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Ronald James Fame, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 52.

The proposed township is situate north of and abuts Morningside Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.

15-22

NOTICE No. 92 OF 1967.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERVEN Nos. 893, 894, 895 AND
896, GEDULD EXTENSION TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Anastasios Pagulatos in terms of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven Nos. 893, 894, 895 and 896, Geduld Extension Township to permit the erven being used for the erection of flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoër in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 Maart 1967.

15-22

KENNISGEWING No. 93 VAN 1967.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/251.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Erf No. 118, Smitstraat 195, tussen Simmonds- en Harrisonstraat, Wanderers View, Johannesburg, moet op sekere voorwaardes van „Algemene Woon” tot „Spesiaal” verander word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/251 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 15 Maart 1967.

15-22

KENNISGEWING No. 94 VAN 1967.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/255.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van Erve Nos. 3087 en 3088 (pagreg), 2845 en 2846 (eigendomsreg), Johannesburg, op sekere voorwaardes van „Algemene Woon” tot „Algemene Besigheid” verander word.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/225 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

24-1320171

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 15th March, 1967.

15-22

NOTICE No. 93 OF 1967.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/251.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erf No. 118, being 195 Smit Street, between Simmonds and Harrison Streets, Wanderers View, Johannesburg, from „General Residential” to „Special” subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/251. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.
Pretoria, 15th March, 1967.

15-22

NOTICE No. 94 OF 1967.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/255.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 3087 and 3088 (leasehold), 2845 and 2846 (freehold), Johannesburg, from „General Residential” to „General Business”, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/225. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 22 Maart 1967. 22-29

KENNISGEWING No. 100 VAN 1967.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 1558, DORP KEMPTON PARK UITBREIDING No. 5.

Hierby word bekendgemaak dat Berstan Investments (Proprietary), Limited, ingevolge die bepalings van artikel 1 van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1558, Dorp Kempton Park Uitbreiding No. 5, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir „Algemene Besigheids”-doeleindes, soos toegelaat onder die Kempton Park-dorpsaanlegskema, gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan, skriftelik, met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 22 Maart 1967. 22-29

KENNISGEWING No. 101 VAN 1967.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS- AANLEGSKEMA. — W Y S I G E N D E S K E M A No. 62.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema No. 1, 1959, soos volg te wysig:—

Deur die digtheidsbestemming van 'n gedeelte van resterende gedeelte van Gedeelte J van Driefontein No. 41—I.R. (Bryanston Uitbreiding No. 4) verander te word van „Een woonhuis per 40,000 vierkante voet” na „Een woonhuis per 20,000 vierkante voet”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noorde- like Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 62 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris van die Transvaalse Raad vir die Ontwik- keling van Buite-Stedelike Gebiede en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the applica- tion or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 22nd March, 1967. 22-29

NOTICE No. 100 OF 1967.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 1558, KEMPTON PARK EXTENSION No. 5 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Berstan Investments (Proprietary), Limited, in terms of section 1 of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1558, Kempton Park Extension No. 5 Township to permit the erf being used for “General Business” pur- poses in terms of the Kempton Park Town-planning Scheme.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the applica- tion or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Director of Local Government, at the above address of P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
Pretoria, 22nd March, 1967. 22-29

NOTICE No. 101 OF 1967.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN- PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 62.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1959, to be amended as follows:—

By the density zoning of a portion of the remaining extent of Portion J of Driefontein No. 41—I.R. (Bryanston Extension No. 4) to be amended from “One dwelling-house per 40,000 square feet” to “One dwelling-house per 20,000 square feet”.

This amendment will be known as Northern Johannes- burg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 62. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê, op of voor 4 Mei 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Maart 1967.

22-29-5

KENNISGEWING No. 102 VAN 1967.

VAN DER BIJLPARK-WYSIGINGSKEMA No. 1/11.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema No. 1, 1961, te wysig deur die wysiging van klousule 22 (b).

Die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Vanderbijlpark, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Vanderbijlpark-wysigingskema No. 1/11.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

Pretoria, 22 Maart 1967.

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
H.A. 1/9/67	Verbandgoed.....	21/4/67
H.A. 1/10/67	Yskasitems: (a) Inspuitings; (b) antibiotika; (c) tablette; (d) salwe, ens.	21/4/67
P.F.T. 5/67	Druk en verskaf van biblioteekboeksakkies, T.A.S. 622 en T.A.S. 623	14/4/67
R.F.T. 21/67	Staalversoolstaaf (vir baanskoene)	21/4/67
T.O.D. 18/67	Breiwol.....	21/4/67
W.F.T.B. 58/67	Johannesburgse Algemene Hospitaal: Elektriese installasie	14/4/67
W.F.T.B. 59/67	Hoërskool Dr. Malan: Elektriese installasie	14/4/67
W.F.T.B. 60/67	Fairview Junior School: Elektriese installasie	14/4/67
W.F.T.B. 61/67	Germiston High School: Elektriese installasie	14/4/67
W.F.T.B. 62/67	Robertsham Primary School: Aanbouings en veranderings	14/4/67
W.F.T.B. 63/67	Valhallase 2de Laerskool: Oprigting	14/4/67
W.F.T.B. 64/67	Operahuis en Skouburg, Pretoria: Kontrak B: Uitgraving en heipale	14/4/67
W.F.T.B. 65/67	Blyderivierpoort - ontspanningsoord: 22 kV/11 kV/500 kVA.-transformator	14/4/67

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, that is on or before the 4th May, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd March, 1967.

22-29-5

NOTICE No. 102 OF 1967.

VAN DER BIJLPARK AMENDMENT SCHEME No. 1/11.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Vanderbijlpark Town-planning Scheme No. 1, 1961, by amending clause 22 (b).

The scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Vanderbijlpark, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Vanderbijlpark Amendment Scheme No. 1/11.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
Pretoria, 22nd March, 1967.

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
H.A. 1/9/67	Bandages and dressings.....	21/4/67
H.A. 1/10/67	Refrigerator items: (a) injections; (b) antibiotics; (c) tablets; (d) ointments, etc.	21/4/67
P.F.T. 5/67	Printing and supply of library-book pockets, T.A.S. 622 and T.A.S. 623	14/4/67
R.F.T. 21/67	Steel repointer bar (for track shoes)	21/4/67
T.O.D. 18/67	Knitting wool.....	21/4/67
W.F.T.B. 58/67	Johannesburg General Hospital: Electrical installation	14/4/67
W.F.T.B. 59/67	Hoërskool Dr. Malan: Electrical installation	14/4/67
W.F.T.B. 60/67	Fairview Junior School: Electrical installation	14/4/67
W.F.T.B. 61/67	Germiston High School: Electrical installation	14/4/67
W.F.T.B. 62/67	Robertsham Primary School: Additions and alterations	14/4/67
W.F.T.B. 63/67	Valhallase 2de Laerskool: Erection	14/4/67
W.F.T.B. 64/67	Opera House and Theatre, Pretoria: Contract B: Excavation and piling	14/4/67
W.F.T.B. 65/67	Blyderivierpoort Holiday Resort: 22 kV/11 kV/500 kVA. transformer	14/4/67

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paale-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	81984
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	70655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafieer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëde koever ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 28	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

Kontrak R.F.T. 6 van 1967.
TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER No. R.F.T. 6 VAN 1967.

**BOU EN BITUMINERING VAN PROVINSIALE PAD
 No. P.51-3 (GROBLERSDAL-STOFFBERG): 37 MYL.**

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeinge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. D.518, Provinsiale Gebou, Kerkstraat, Posbus 1906, Pretoria verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n *bona fide*-tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 4 April 1967 om 11 vm. by die Paaie Departement se kantore, Groblersdal ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders ooreenkomstig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi, in verseelde koeverte waarop „Tender No. R.F.T. 6 van 1967” geëndoseer is, moet die Voor-sitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag 28 April 1967, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinsiale Gebou by die Pretoriusstraatse hoof-publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat) Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

J. J. DU PLESSIS,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.
 Administrateurskantoor, 15 Maart 1967.

Contract R.F.T. 6 of 1967.
TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. R.F.T. 6 OF 1967.

**CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING
 OF PROVINCIAL ROAD No. P.51-3 (GROBLERS-
 DAL-STOFFBERG): 37 MILES.**

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D.518, Provincial Buildings, Church Street, Private Bag 197, Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a *bona fide* tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 4th April, 1967, at 11 a.m. at the Roads Department Offices, Groblersdal to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed “Tender No. R.F.T. 6 of 1967” should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m., on Friday, 28th April, 1967, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

J. J. DU PLESSIS,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
 Administrator's Office, 15th March, 1967.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrywe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

BONTEBERG Skut, Distrik Potgietersrus, op 12 April 1967, om 11 vm.—1 Muil, reun, swart met grys kop, 12 jaar, brandmerke D.O.S. en S.D. op linkerboud en G.G. op regterkant van nek.

KLIPSKUIL Skut, Distrik Wolmaransstad, op 12 April 1967, om 11 vm.—1 Perd, merrie, 2 jaar, donkerbruin.

RIETVLEISKUT, Distrik Swartruggens, op 19 April 1967, om 11 vm.—1 Bul, Jersey, 5 jaar, rooibruin met swart kop; 1 bul, Switser, 3 jaar, vaal.

TWEEFONTEIN Skut, Distrik Ermelo, op 12 April 1967, om 11 vm.—1 Bul, 6 jaar, swart met wit kol op linkerragterbeen.

WELGEVONDEN Skut, Distrik Middelburg, op 12 April 1967, om 11 vm.—1 Vers, Afrikaner, 4 jaar, rooi, linkerragterbeen was gebreek bo knie.

WINTERSKRAAL Skut, Distrik Wakkerstroom, op 12 April 1967, om 11 vm.—1 Perd, reun, 6 jaar, vos; 1 perd, merrie, 6 jaar, donkerblou, linkeroog skeel.

WOLMARANSSTADSE Munisipale Skut, op 29 Maart 1967, om 2.30 nm.—1 Bul, swart, 2 jaar.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BONTEBERG Pound, District of Potgietersrus, on the 12th April, 1967, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, black with grey head, 12 years, branded D.O.S. and S.D. on left buttock and G.G. on right side of neck.

KLIPKUIL Pound, District of Wolmaransstad, on the 12th April, 1967, at 11 a.m.—1 Horse, mare, 2 years, dark-brown.

RIETVLEI Pound, District of Swartruggens, on the 19th April, 1967, at 11 a.m.—1 Bull, Jersey, 5 years, reddish brown with black head.

TWEEFONTEIN Pound, District of Ermelo, on the 12th April, 1967, at 11 a.m.—1 Bull, 6 years, black with white spot on left hind leg.

WELGEVONDEN Pound, District of Middelburg, on the 12th April, 1967, at 11 a.m.—1 Heifer, Afrikaner, 4 years, red, left hind leg was broken above the knee.

WINTERSKRAAL Pound, District of Wakkerstroom, on the 12th April, 1967, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, 6 years, chestnut; 1 horse, mare, 6 years, dark-blue, left squint-eyed.

WOLMARANSSTAD Municipal Pound, on the 29th March, 1967, at 2.30 a.m.—1 Bull, black, 2 years.

**STADSRAAD VAN MIDDELBURG,
 TRANSVAAL.**

ABATTOIR BIJWETTEN.

Die Stadsraad is van voorneme om die Abattoir Bijwetten te wysig deur die gelde vir die inspeksie van vleis wat nie by die abattoir geslag is nie, te verminder.

'n Afskrif van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die Kantoor van die Klerk van die Raad tot 12 April 1967.

J. B. H. RABIE,

Stadsklerk.

(Kennisgewing No. 16/1967.)

**TOWN COUNCIL OF MIDDELBURG,
 TRANSVAAL.**

ABATTOIR BY-LAWS.

The Town Council proposes to amend the Abattoir By-laws by reducing the fees for the inspection of meat not slaughtered at the abattoir.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council until the 12th April, 1967.

J. B. H. RABIE,

Town Clerk.

(Notice No. 16/1967.)

126—22

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

PROKLAMASIE VAN SKEWWEG.

Kennis word hiermee ingevolge die "Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904," soos gewysig, gegee dat die Stadsraad van Boksburg, handelende vir en namens die Munisipaliteit van Boksburg, 'n versoekskrif aan Sy Edele die Administrateur gestuur het om die pad, omskrywe in bygaande Bylae, as openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif lê ter insae in Kamer No. 7, Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg, gedurende kantoorure.

Enige belanghebbende persoon wat verlang om teen die proklamasie van die voorgestelde pad beswaar te maak moet sodanige beswaar, skriftelik, in tweevoud, by Sy Edele die Administrateur en die Stadsklerk voor of op 1 Mei 1967, indien.

BYLAAG.

BESKRYWING VAN DIE VERBREDING VAN SKEWWEG.

'n Dertig Kaapse voet verbreding van Skewweg aan die oostekant tussen Paul Smitstraat en Topweg oor Gedeeltes 52, 86, 67, 68 en 62 van die plaas Klipfontein No. 83—I.R., en Gedeeltes 18 en 21 van Boksburg Kleinhoues met 20 Kaapse voet uitkuinsings van die suidoostelike hoek oor Gedeelte 52; suidwestelike hoek oor Gedeelte 64 van die plaas Klipfontein No. 83—I.R.; noordoostelike hoek oor Plot No. 17 en noordwestelike hoek oor Plot No. 18, Boksburg Kleinhoues, soos meer volledig omskryf op Kaart No. R. 627.

P. RUDO NELL,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg, 27 Februarie 1967.
(R1/6/39.) (35).

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

PROCLAMATION OF SKEW ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Boksburg, acting for and on behalf of the Municipality of Boksburg, has petitioned the Honourable, the Administrator, to proclaim as public road, the road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition can be inspected at Room No. 7, First Floor, Municipal Offices, Boksburg, during office hours.

Any interested person desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator and the Town Clerk on or before 1st May, 1967.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF WIDENING OF SKEW ROAD.

A 30 Cape feet widening of Skew Road on its eastern side between Paul Smit Street and Top Road over Portions 52, 86, 67, 68 and 62 of the farm Klipfontein No. 83—I.R. and Plot Nos. 18 and 21 of the Boksburg Smallholdings with 20 Cape feet splays at the south-eastern corner over Portion 52, south-western corner over Portion 64 of the farm Klipfontein No. 83—I.R. and north-eastern corner over Plot No. 17; north-western corner over Plot No. 18, Boksburg Smallholdings as more fully described on Sketch Plan No. R. 627..

P. RUDO NELL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 27th February, 1967.
(R1/6/39.) (35).

118—15-22-29

STAD JOHANNESBURG.

VERSOEKSKRIF.—DIE PROKLAMERING VAN 'N OPENBARE PAD OP GEDEELTES VAN DIE PLAAS DOORNFONTEIN No. 92—I.R.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 5 van die Plaaslike Outoriteite Weë Ordonnansie, 1904, soos gewysig.)

Die Stadsraad van Johannesburg het Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek om die paaië wat in bygaande Bylae omskryf word, tot openbare paaië te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die plan wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 216A, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigiemand wat teen die proklamerings van die voorgestelde paaië beswaar wil opper, moet sy beswaar uiters op 24 April 1967, skriftelik, in duplo, by Sy Edele die Administrateur, p/a die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsraad, p/a die Klerk van die Raad, Posbus 1049, Johannesburg, indien.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 8 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 150/1/3/53.)

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE PAAIË WAARNA DAAR IN BOGENOEMDE KENNISGEWING VERWYS WORD.

'n Gedeelte van die ooswes-motorweg, soos aangetoon op Kaart S.G. No. A.921/66 (R.M.T. 674). Die algemene rigting van die paaië is ooswaarts vanaf die oostelike grens van City and Suburban Uitbreiding No. 5 tot by die westelike grens van Gedeelte 295 van die plaas Doornfontein No. 92—I.R. Die voorgestelde paaië is geleë op Gedeeltes 587 en 629 en die resterende gedeeltes van Gedeeltes 10, 93 en 141 van genoemde plaas, tussen eiendom wat aan Village Main Reef Gold Mining Co. (1934), Ltd.; behoort en die voorgestelde voorstad Drostepark aan die noordekant en die eiendom van die Suid-Afrikaanse Spoorweë aan die suidekant. Die pad is van onegalige breedte, en bestaan uit 'n sesbaan-motorweg met 'n gedeelte van 'n wisselkruising (dit wil sê op- en afritte) aan albei kante.

CITY OF JOHANNESBURG.

PETITION FOR THE PROCLAMATION OF A PUBLIC ROAD OVER PORTIONS OF THE FARM DOORNFONTEIN No. 92—I.R.

(Notice in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as Amended.)

The City Council of Johannesburg has petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as public roads the roads described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the Diagram annexed thereto may be inspected during ordinary office hours on application at Room No. 216A, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg.

Any person who desires to lodge an objection to the proclamation of the proposed roads must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Honourable the Administrator, c/o the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the City Council, c/o the Clerk of the Council, P.O. Box 1049, Johannesburg, by not later than the 24th April, 1967.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 8th March, 1967.
(Notice No. 150/1/3/53.)

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF THE ROADS REFERRED TO IN THE ABOVE NOTICE.

A portion of the East-West Motorway as indicated on Diagram S.G. No. A.921/66 (RMT No. 674). The general course of the roads is eastwards from the eastern boundary of City and Suburban Extension No. 5 Township, to the western boundary of Portion 295 of the farm Doornfontein No. 92—I.R. The proposed roads are situated on Portions 587 and 629 and the remaining extents of Portions 10, 93 and 141 of the said farm between property belonging to Village Main Reef Gold Mining Co. (1934), Ltd., and the proposed township of Drostepark on the north and the property of the South African Railways on the south. The road is of irregular width, being a six-lane motorway with a portion of an interchange (i.e. on and off ramps) at each end.

117—8-15-22

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

WYSIGING VAN BRANDWEER-VERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lichtenburg van voorneme is om sy Brandweerverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 281 van 10 April 1957, te wysig.

Die doel van hierdie wysiging is om uitdruklik in die verordeninge te bepaal wie vir die betaling van brandweergelde verantwoordelik is in gevalle waar die Brandweerdienste lewer en ook om te bepaal dat eienaars of okkuperders van persele wat aan die brand was of deur brand gedreig was aanspreeklik gehou kan word vir vergoeding aan die Raad van water wat deur die Brandweer in sulke gevalle gebruik is.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae in die Raad se kantore vir 'n tydperk van 21 dae na publikasie hiervan.

Enige persoon wat besware teen bogenoemde wysigings wens in te dien, moet dit skriftelik met redes daarvoor, voor of op 13 April 1967, by die ondergetekende indien.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Lichtenburg, 7 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 12/1967.)

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

AMENDMENT OF FIRE DEPARTMENT BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Lichtenburg intends to amend its Fire Department By-laws.

The general purport of these amendments is to determine the responsibility for payment to the Council of the fees payable in terms of the by-laws in cases where the Fire Department renders services, and also to provide that the costs of water used by the Fire Department when rendering services, may be recovered from the owners and occupiers of any premises which was on fire or which was endangered by fire.

Copies of the above amendments lie open for inspection at the Council's offices for a period of 21 days as from publication hereof.

Any person wishing to object to the Council's intention must submit a written objection together with his reasons therefor, to the undersigned before or on the 13th April, 1967.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg, 7th March, 1967.
(Notice No. 12/1967.)

130—22

STAD GERMISTON.

VOORGENOME HERROEPING VAN BEURSFONDSVERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston voornemens is om die Beursfondsvorordeninge van die Munisipaliteit van Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 650 van 26 September 1962, met ingang 1 Januarie 1967, te herroep aangesien vermeldde verordeninge oorbodig is.

Afskrifte van die verordeninge wat herroep staan te word, lê ter insae in Kamer No. 115, Stadskantore, Germiston, vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van 22 Maart 1967.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 22 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 31/1967.)

CITY OF GERMISTON.

PROPOSED REVOCATION OF BURSARY FUND BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston proposes to repeal the Bursary Fund By-laws of Germiston Municipality, published under Administrator's Notice No. 650, dated 26th September, 1962, with effect from the 1st January, 1967, due to the fact that the aforementioned by-laws are superfluous.

Copies of the by-laws to be repealed, are open for public inspection in Room No. 115, Municipality Offices, Germiston, during a period of 21 days as from the 22nd March, 1967.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 22nd March, 1967.

(Notice No. 31/1967.) 125—22

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN ERF No. 862, EN VERKOOP VAN GROND. — WENTWORTH-PARK-DORPSGEBIED.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Krugersdorp van voorneme is om 'n gedeelte van Erf No. 862, Wentworthpark, permanent te sluit.

'n Plan wat die ligging en grense aandui van die gedeelte wat gesluit moet word, kan op aanvraag by die Kantoor van die Klerk van die Raad gedurende kantoorure besigtig word.

Enige persoon wat beswaar het teen die voorgestelde sluiting, of enige eis vir skadevergoeding wil instuur moet die beswaar of eis soos die geval mag wees, skriftelik by die Klerk van die Raad, Krugersdorp, nie later nie dan Maandag, 22 Mei 1967, indien.

Kennisgewing geskied ook hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) (b) van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat, onderworpe aan die toestemming van die Administrateur tot die permanente sluiting van die bogenoemde gedeelte van Erf No. 862, Wentworthpark, die Raad van voorneme is om aan Pratlley Manufacturing and Engineering Co. (Pty.), Ltd., die genoemde gedeelte van Erf No. 862 uit die hand te verkoop vir R240, onderhewig aan sekere voorwaardes. Die totale oppervlakte van genoemde stuk grond is nagenoeg 37,000 vierkante voet en die koper moet alle koste van advertensie, sluiting, opmeting, herindelning en oordrag dra.

Enige persoon wat beswaar teen die Raad se voorstel het om genoemde grond te verkoop moet dit skriftelik by die Klerk van die Raad, Krugersdorp, nie later nie as Maandag, 24 April 1967, indien.

C. E. E. GERBER,
Klerk van die Raad.

24 Januarie 1967.
(Kennisgewing No. 6 van 1967.)

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF ERF No. 862, AND SALE OF LAND.—WENTWORTH PARK TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Krugersdorp propose to close permanently a Portion of Erf No. 862, Wentworth Park Township.

A plan showing the position and boundaries of the portion to be closed can be inspected, on application, at the Office of the Clerk of the Council, during office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the Clerk of the Council, Krugersdorp, in writing, not later than Monday, 22nd May, 1967.

Notice is also hereby given, in terms of Section 79-(18) (b) of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that subject to the permanent closing of the above-mentioned portion of Erf No. 862, agreed to by the Administrator, the Council proposes to sell the said portion of Erf No. 862 out of hand for the sum of R240 to Pratlley Manufacturing and Engineering Co. (Pty.), Ltd., subject to certain conditions.

The total area of the said piece of land is approximately 37,000 square feet and all costs of advertising, closing, survey, rezoning and transfer are to be borne by the purchaser.

Any person who has any objection to the Council's proposal to sell the said land should lodge same, in writing, with the Clerk of the Council, Krugersdorp, not later than Monday, 24th April, 1967.

C. E. E. GERBER,
Clerk of the Council.

24th January, 1967.
(Notice No. 6 of 1967.) 123—22

STAD GERMISTON.

VOORGENOME AANVAARDING VAN TWEDE UITGAWE VAN STANDAARD-REGULASIES VIR DIE BEDRADING VAN PERSELE.

Daar word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston voornemens is om die Tweede Uitgawe van die Standaard-regulasies vir die Bedrading van Persele soos opgestel deur die Suid-Afrikaanse Instituut vir Elektrotegniese Ingenieurs en soos in September 1966 gewysig, met onmiddellike inwerking-treding te aanvaar as die minimum vereistes van die Raad vir die inspeksie, toets en goedkeuring van bedradingswerk binne die Raad se gemagtigde toevoergebied ingevolge Artikel 19 (1) van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939.

Afskrifte van die gewysigde regulasies lê ter insae in Kamer No. 115, Stadskantore, Germiston, vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van 22 Maart 1967.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 22 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 35/1967.)

CITY OF GERMISTON.

PROPOSED ADOPTION OF SECOND EDITION OF STANDARD REGULATIONS FOR THE WIRING OF PREMISES.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 95 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston proposes to adopt the Second Edition of the Standard Regulations for the Wiring of Premises, prepared by the South African Institute of Electrical Engineers and as amended during September, 1966, with immediate effect as the minimum requirements of the Council for the inspection, testing and approval of wiring work in the Council's authorised area of supply in terms of Section 19 (1) of the Electrical Wiremen and Contractors' Act, 1939.

Copies of the amended regulations are open for public inspection in Room No. 115, Municipal Offices, Germiston, during a period of 21 days as from the 22nd March, 1967.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 22nd March, 1967.

(Notice No. 35/1967.) 124—22

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

WYSIGING VAN ROETE VAN PUBLIEKE VOERTUIE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 65 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Raad besluit het om by die Padvervoerraad aansoek te doen om die wysiging van die bestaande Roete No. 1 van die publieke nie-Blanke vervoerdiens bekend as Noko & Sons.

Volle besonderhede van die gewysigde roete en haltes lê ter insae in die Kantoor van die ondergetekende.

Strate wat deur die nuwe, voorgestelde roete geraak sal word is:—

Biesiesvlei-pad, Buitenstraat, Republiekstraat, Lovedalestraat, Buchananstraat, Breestraat, Melvillestraat en Swartstraat.

Enige persoon wat teen die bogenoemde wysiging beswaar wil aanteken moet sodanige beswaar voor of op 21 April, skriftelik by die ondergetekende indien.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Lichtenburg, 9 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 14/1967.)

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

AMENDMENT OF PUBLIC VEHICLE ROUTE.

Notice is hereby given, in terms of Section 65 bis of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Lichtenburg has resolved to submit an application to the Local Road Transportation Board for the amendment of the existing Route No. 1 of the non-European public bus service known as Noko & Sons.

Full particulars regarding the proposed route and stops lie open for inspection at the office of the undersigned.

The following streets will be affected by the amended route:—

Biesiesvlei Road, Buiten Street, Republik Street, Lovedale Street, Buchanan Street, Bree Street, Melville Street and Swart Street.

Any person wishing to object to the Council's proposal, must lodge a written objection with the undersigned before or on the 21st of April, 1967.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg, 9th March, 1967.

(Notice No. 14/1967.) 134—22

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGING WYSIGINGSONTWERPDORPSAANLEGSKEMA No. 1/37.

Kragtens die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, het die Stadsraad van Vereeniging 'n Wysiging-ontwerpskema opgestel, wat bekend sal staan as Vereeniging Dorpsaanlegskema No. 1/37.

Hierdie Ontwerpskema bevat 'n voorstel vir twee wysigings aan die Skemaklousules—

- (1) om daarvoor voorsiening te maak dat die Raad betaling van geld in plaas van voorsiening van parkeeruimte, toevallig aan 'n gebou ingevolge die skema, mag aanvaar;
- (2) om voorsiening te maak vir 'n formule om die toelaatbare massa te bepaal in gevalle waar die maksimum massafaktore vir verskeie gebruike in een gebou dieselfde is maar daar 'n verskil is in die maksimum dekkingsfaktore vir sodanige gebruike.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die Kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf 22 Maart 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Vereenigingse Dorpsaanlegskema, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk nie later nie as 19 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

P. J. D. CONRADIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 15 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 3541.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING AMENDING SCHEME No. 1/37.

In terms of the Town-planning and Township Ordinance, 1965, the Town Council of Vereeniging has prepared a Draft Amending Scheme, to be known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/37.

This Draft Scheme contains a proposal for two amendments to the scheme clauses—

- (1) to provide that the Council may accept payment of money in lieu of the provision of parking space incidental to a building required in terms of the scheme;
- (2) to provide a formula for determining the allowable bulk in cases where the maximum bulk factors for different uses in one building are the same but the maximum coverage factors for such uses differ.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of four weeks from 22nd March, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Vereeniging Town-planning Scheme No. 1 of 1956, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so he shall, not later than 19th April, 1967, inform the Town Clerk, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

P. J. D. CONRADIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 15th March, 1967.

(Notice No. 3541.)

129—22-29

STAD GERMISTON.

BELASTINGKENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat newens vermelde belasting op die waardasie van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit geleë en soos in die waardasielys aangeteken, ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, deur die Stadsraad van Germiston ten opsigte van vermelde tydperk opgelê is en dat bedoelde belasting op ondervermelde datum verskuldig en betaalbaar is:—

- (i) 'n Bykomende belasting van 1½ sent in die rand op die terreinwaarde van alle grond soos dit verskyn in die waardasielys, vir die tydperk 1 Januarie 1967, tot 30 Junie 1967.
- (ii) 'n Bykomende belasting van 66½ persent van 1½ sent in die rand op die waarde van verbeterings waarna in Artikel 21 van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, verwys word, geleë op grond ingevolge mynpag (nie grond in 'n wettige gestigte dorp nie) gehou en gebruik vir woon-doeleindes of doeleindes nie verwant aan mynwerkzaamhede, nie deur persone of maatskappye aan mynwerkzaamhede verbonde, vir die tydperk 1 Januarie 1967, tot 30 Junie 1967.
- (iii) 'n Ekstra bykomende belasting van 1½ sent in die rand op die terreinwaarde van grond of belange in grond in die besit van enige kragonderneming (soos omskryf in Artikel 4 van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig), en soos in Artikel 20 van vermelde Ordonnansie gespesifiseer, vir die tydperk 1 Januarie 1967, tot 30 Junie 1967.
- (iv) 'n Belasting van 1/10 sent in die rand op die waarde van alle verbeterings binne die Munisipaliteit soos dit verskyn in die waardasielys, vir die tydperk 1 Januarie 1967, tot 30 Junie 1967.

Bovermelde belasting is op Vrydag, 28 April 1967, verskuldig en betaalbaar.

In enige geval waar die opgelegde belasting nie op die betaaldatum vereffen is nie, sal rente teen die koers van 7 persent per jaar kragtens Artikel 25 (3) van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, aangeslaan word.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 22 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 43/1967.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of rateable property within the Municipality as appearing in the Valuation Roll in force at the time being have been imposed by the City Council of Germiston, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, to cover the period herein mentioned, and that the said rates become due and payable on the date as stated hereunder:—

- (i) An additional rate of 1½ cents in the rand on the site value of all land appearing in the Valuation Roll for the period 1st January, 1967, to 30th June, 1967.
- (ii) An additional rate of 66½ per cent of 1½ cents in the rand on the value of improvements referred to in Section 21 of Ordinance No. 20 of 1933, as amended, situate on land held under Mining Title (not in a lawfully established township), used for residential purposes, or purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in

mining operations, whether such persons or companies are the holders of the mining title or not, for the period 1st January, 1967, to 30th June, 1967.

(iii) An extra additional rate of 1½ cents in the rand on the site value of land or interest in land held by any power undertaking (as defined in Section 4 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended), and as specified in Section 20 of the said Ordinance, for the period 1st January, 1967, to 30th June, 1967.

(iv) Rate of 1/10 cents in the rand on the value of all improvements within the Municipality, as appearing in the Valuation Roll, for the period 1st January, 1967, to 30th June, 1967.

The above rates are due and payable on Friday, 28th April, 1967.

In any case where the rates imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of 7 per cent per annum, in terms of Section 25 (3) of Ordinance No. 20 of 1933, as amended.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 22nd March, 1967.

(Notice No. 43/1967.)

138—22

GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.

VOORGESTELDE VERLEGGING EN UITBREIDING VAN BLANKE- EN BANTOEBUSROETES IN STILFONTEIN.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 65 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17/1939, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Stilfontein besluit het om die Blanke- en Bantobusroetes in die dorp uit te brei en te verlé soos aangetoon op Plan Nos. S.T. 16 (Blank) en S.T. 16 (1) (Bantoe).

Afskrifte van die besluit, en die bogenoemde planne is tydens gewone kantoorure te Kamer No. 47, Munisipale Kantore, Stilfontein, vir insae beskikbaar.

Persone wat enige beswaar teen die voorgestelde uitbreiding en verlegging van die interne busroetes wil opper moet sodanige beswaar skriftelik aan die ondergetekende rig om nie later nie as Vrydag, 7 April 1967, in sy besit te wees.

J. J. HOBBS,
Sekretaris.

Posbus 20,
Stilfontein, 15 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 10/1967.)

STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.

PROPOSED RE-ROUTING AND EXTENSION OF EUROPEAN AND BANTU BUS ROUTES IN STILFONTEIN.

Notice is hereby given, in terms of Section 65 bis of the Local Government Ordinance, No. 17/1939, as amended, that the Stilfontein Health Committee has resolved to extend and re-route the European and Bantu Bus routes in the town in accordance with the routes shown on Plan Nos. S.T. 16 (European) and S.T. 16 (1) (Bantu).

Copies of the resolution and the above-mentioned plans are available for inspection during normal office hours at Room No. 47, Municipal Offices, Stilfontein.

Persons having any objection to the proposed re-routing and extension of the internal bus routes, must lodge such objections, in writing, with the undersigned to be in his possession not later than Friday, 7th April, 1967.

J. J. HOBBS,
Secretary.

P.O. Box 20,
Stilfontein, 15th March, 1967.

(Notice No. 10/1967.)

127—22

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/221).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931).

Die Stadsraad van Johannesburg moet volgens opdrag sy Dorpsaanlegskema No. 1 wysig deur die indeling van Gedeelte 3 en die resterende Gedeelte van Standplaas No. 348, naamlik Vierde Laan 45, en, Negende Straat 31, op die westelike hoek van die kruising van dié strate, op sekere voorwaardes van „spesiale woondoeleindes” na „algemene besigheidsdoeleindes” te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank met ingang van ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Alle bewoners of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 van toepassing is, kan teen die wysiging beswaar opper of vertoë daarvoor rig en moet die Klerk van die Raad te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, skriftelik van hulle beswaar of vertoë en die redes daarvoor verwittig.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 8 Maart 1967.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/221).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931).

Because it has been so directed, the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, by rezoning Portion 3 and remaining extent of Stand No. 348, Linden, being 45 Fourth Avenue and 31 Ninth Street, on the west corner of the intersection of such thoroughfares from "Special Residential" to "General Business", subject to certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable property situate within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 has the right to object to the amendment or to make representations in respect thereof and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection or representations and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Johannesburg, 8th March, 1967.
Municipal Offices,

-109-8-15-22

STADSRAAD VAN ALBERTON:

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Alberton voornemens is om die Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op Munisipaliteit Alberton te wysig deur die skraping van Artikel 24 daarvan.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van datum van publikasie hiervan.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Alberton, 6 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 15/1967.)

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, of the intention of the Council to amend the Water Supply By-laws by the deletion of Section 24 thereof.

Copies of this amendment are open for inspection at the Council's Office for a period of 21 days from the date of publication hereof.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton, 6th March, 1967.

(Notice No. 15/1967.) 128-22

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om sy Watervoorsieningsverordeninge te wysig.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum van publikasie hiervan.

C. E. E. GERBER,
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,
Stadhuis,
Krugersdorp, 10 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 22 van 1967.)

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council proposes to amend its Water Supply By-laws.

Copies of such amendment are open for inspection in the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication hereof.

C. E. E. GERBER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Town Hall,
Krugersdorp, 10th March, 1967.

(Notice No. 22 of 1967.) 132-22

STADSRAAD VAN HEIDELBERG, TRANSVAAL.

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om die Watervoorsieningsverordeninge te wysig deur die seksie wat handel oor „spesiale ooreenkomste” te herroep.

Afskrifte van die voorgestelde herroeping lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae van publikasie hiervan.

C. P. DE WITT,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Heidelberg, Transvaal, 10 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 11 van 1967.)

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG, TRANSVAAL.

AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended,

that the Town Council proposes to amend the Water Supply By-laws by revoking the section dealing with "special agreements".

Copies of the proposed amendment will lie open for inspection during usual office hours at the Town Clerk's Office for a period of 21 days from date of publication hereof.

C. P. DE WITT,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Heidelberg, Transvaal, 10th March, 1967.
(Notice No. 11 of 1967.) —22

STADSRAAD VAN WITBANK.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Witbank van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

- (1) Slagplaasverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 584 gedateer 20 Augustus 1958; en
- (2) Weidingsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 5 gedateer 8 Januarie 1958.

Die voorgestelde wysiging ten opsigte van die Slagplaasverordeninge behels die verhoging van die tariewe vir die ondersoek, stempel en merk van karkasse wat in die Munisipaliteit ingevoer word asook die verhoging van die tariewe vir die bevriësing van maselagtige karkasse.

Die Weidingsverordeninge word gewysig om die „Verbode Gebied” omskryf in die Verordeninge, uit te brei.

Volle besonderhede in verband met die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende normale kantoorure.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die Raad se voorneme, moet sodanige vertoë skriftelik by my inhandig voor 12-uur middag op Vrydag, 7 April 1967.

A. F. DE KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 3,
Witbank, 7 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 14/67.)

TOWN COUNCIL OF WITBANK.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Witbank, intends to amend the following by-laws:—

- (1) Abattoir By-laws promulgated by Administrator's Notice No. 584 dated the 20th August, 1958; and
- (2) Grazing By-laws promulgated by Administrator's Notice No. 5 dated the 8th January, 1958.

The proposed amendments in respect of the Abattoir By-laws entail the increasing of tariffs for the inspection, stamp and mark of carcasses which are imported into the Municipality and also the increasing of tariffs for the freezing of meazled carcasses.

The Grazing By-laws are amended to expand the "prohibited area" as defined in the Grazing By-laws.

Full particulars of the proposed amendments lie for inspection in the office of the undersigned during normal office hours.

Any person who wishes to object against the Council's intention must lodge such objection, in writing, with me before 12 noon on Friday, the 7th April, 1967.

A. F. DE KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Witbank, 7th March, 1967.

(Notice No. 14/1967.) 131-22

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

PERMANENTE SLUITING VAN BEGRAAFPLAAS GELEË OP ERWE NOS. 8 EN 29, GRASMERE DORPSGEBIED.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 79 (3) (a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (No. 17 van 1939), dat dit die voorneme van die Raad is om die begraafplaas geleë op Erwe Nos. 8 en 29, Grasmere Dorpsgebied, permanent te sluit na verloop van een week vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, dit wil sê sluiting sal op 30 Maart 1967, geskied waarna geen begrafsne in hierdie begraafplaas toegelaat sal word nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 22 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 37/67.)

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PERMANENT CLOSING OF CEMETERY SITUATED ON ERVEN NOS. 8 AND 29, GRASMERE TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (3) (a) of the Local Government Ordinance, 1939 (No. 17 of 1939), that it is the intention of the Board to close permanently the cemetery situated on Erven Nos. 8 and 29, Grasmere Township, after expiration of one week from the date of the publication of this notice, i.e., the closing will be effected as from the 30th March, 1967, after which date no further interments will be allowed in this cemetery.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 22nd March, 1967.
(Notice No. 37/67.)

135—22

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE SUID - JOHANNESBURGSTREEK - DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 1).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede van voorneme is om sy Suid - Johannesburgstreek - dorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

(a) Die gebruikstemming van die resterende gedeelte van gekonsolideerde gedeelte 108 van Rietfontein No. 301—I.Q., Distrik Johannesburg (suid van die Nasionale Pad wat Lenasia Uitbreiding No. 1 met Van Wyksrust Landbouhoeves verbind) van „onbepaald” na „Spesiale woongebied” met ’n digtheid van een woonhuis per 5,000 vierkante voet, gewysig te word.

(b) Die gebruikstemming van daardie gedeeltes van die plaas Rietfontein No. 301—I.Q., Distrik Johannesburg, waarop die dorpsgebiede van Lenasia en Uitbreidings Nos. 1 en 2 geleë is, verander te word van „Onbepaald” na „Spesiale woondoelindes” met ’n digtheidsbestemming van „Een woonhuis per bestaande erf” en dat die gebruiksbepemming van die erwe in hierdie dorpsgebiede aangedui word ingevolge hulle onderskeie stigtingsvoorwaardes met die uitsondering van Erf No. 185, Lenasia Dorpsgebied, wat „Spesiaal” gesoneer moet word.

(c) Tabel D van die Suid-Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema Klousules verander te word deur die byvoeging van die volgende onder Gebruikstreek V:—

Onder Kolom (3):—

“(xi) *Lenasia, Erf No. 185.*

Winkels, woonhuise, woongeboue, kantore en professionele kamers, plekke van onderrig, plekke van vermaaklikheid.”

Onder Kolom (4):—

„Ander gebruike wat nie in kolomme (3) en (5) aangegee is nie.”

Onder Kolom (5):—

„Nywerheidsgeboue, skadelike nywerheidsgeboue, openbare garage, hotel, pakhuis, geselligheidsale.”

Die volgende voorwaardes by Klousule 19 (e) van die Skema Klousules gevoeg te word:—

„(vi) Nieteenstaande die voorgaande voorwaardes, het die Staat asook die plaaslike bestuur die reg om skakelhuise in Lenasia en Uitbreidings Nos. 1 en 2, op te rig nieteenstaande enige digtheidsbestemmings.”

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysigings lê vir ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A.713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoë in verband met die wysigings kan ter enige tyd, skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 21 April 1967, nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria, 8 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 29/1967.)

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

PROPOSED AMENDMENT TO THE SOUTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 1).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas proposes to amend its Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

(a) The remaining extent of Consolidated Portion 108 of Rietfontein No. 301—I.Q., District of Johannesburg (south of the National Road linking Lenasia Extension 1 Township with Van Wyksrust Agricultural Holdings) to be re-zoned from “undetermined” to “Special Residential” with a density zoning of “one dwelling-house per 5,000 square feet”.

(b) The use zoning of those portions of the farm Rietfontein No. 301—I.Q., District of Johannesburg, upon which the townships of Lenasia and Extensions 1 and 2 are situated, be amended from “Undetermined” to “Special Residential” with a density of “one dwelling per existing erf”, and that the zoning of the erven in these townships be indicated according to their specific Conditions of Establishment with the exception of Erf No. 185, Lenasia Township, which is to be zoned “Special”.

(c) Table D of the Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme Clauses be amended by the addition of the following under Use Zone V:—

Under Column (3):—

“(xi) *Lenasia, Erf No. 185.*

Shops, dwelling-houses, residential buildings, offices, professional apartments, places of instruction, places of amusement.”

Under Column (4):—

“Other uses not under columns (3) and (5).”

Under Column (5):—

“Industrial buildings, noxious industries, public garages, hotels, warehouses, social halls.”

The following conditions, Clause 19 (e) be added to the Scheme Clauses:—

“(vi) Notwithstanding the foregoing conditions, the State as well as the Local Authority shall have the right to erect semi-detached houses on erven in Lenasia and its extensions in spite of any density restrictions.”

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A.713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, 21st April, 1967.

H. B. PHILLIPS,
Secretary.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 8th March, 1967.
(Notice No. 29/1967.)

112—8-15-22

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat onderhewig aan die toestemming van die Administrateur, die Raad van voorneme is om Erf No. 28, groot ongeveer 30,068 vierkante voet, aan die Departement van Landboukrediet en Grondbesit, te verkoop. Die Voorwaardes van die Verkoop kan nagesien word in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en skriftelike besware teen die voornemens van die Raad, moet by die Stadsklerk ingedien word nie later as 17 April 1967, nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 13 Maart 1967.
(Kennisgewing No. 4/1967.)

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Administrator, to sell Erf No. 28, in extend approximate 30,068 square feet, to the Department of Agricultural Credit and Land Tenure.

The Conditions of the Sale may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections to the said sale, must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 17th day of April, 1967.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 13th March, 1967.
(Notice No. 4/1967.)

137—22-29-5

MUNISIPALITEIT TZANEEN.

- (a) WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSTARIEF.
- (b) WYSIGING VAN DIE REGULASIES OP HONDE EN UITREIKING VAN HONDELISENSIES.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om met goedkeuring van die Administrateur die genoemde regulasies te wysig om voorsiening te maak vir—

- (a) die inlywing van die spesiale ooreenkoms, vir die voorsiening van water aan die S.A.S. & H. in die Watervoorsieningstarief, soos afgekondig kragtens Administrateurskennisgewing No. 1044 gedateer 19 November 1952;
- (b) die wysiging van die Regulasies op Honde en die Uitreiking van Lisensies, soos afgekondig deur Administrateurskennisgewing No. 112 van 11 Maart 1931, deur die herdefiniëring van die tipe honde, waarvoor die lisensiefooi betaalbaar is.

Die regulasies en wysigings sal vir 'n periode van 21 dae vanaf publikasie hiervan beskikbaar wees vir publieke ondersoek gedurende kantoorure (8 vm. tot 5 nm.).

Enige persoon wat beswaar wens aan te teken teen die voorgename wysigings moet sy/haar beswaar skriftelik indien by die ondergetekende nie later nie dan 19 April 1967.

PETER F. COLIN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Danie Joubertstraat,
Tzaneen, 22 Maart 1967.

MUNICIPALITY OF TZANEEN.

- (a) AMENDMENT OF WATER SUPPLY TARIFF.
- (b) AMENDMENT OF THE REGULATIONS ON DOGS, AND THE LICENSING OF DOGS.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council intends amending the above-mentioned regulations subject to the approval of the Administrator to make provision for—

- (a) the inclusion of the special agreement for the supply of water to the S.A.R. & H. in the Water Supply Tariff published in terms of Administrator's Notice No. 1044, dated 19th November, 1952;

- (b) The amendment of the Dog and Dog Licensing Regulations promulgated under Administrator's Notice No. 112 of the 11th March, 1931, by the redefining of the type of dogs in respect of which licence fees are payable.

The regulations and amendments will be open for inspection during office hours (8 a.m. to 5 p.m.) for a period of 21 days from publication hereof.

Any person who wishes to lodge an objection against the proposed amendments must do so, in writing, and must be lodged with the undersigned not later than the 19th day of April, 1967.

PETER F. COLIN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Danie Joubert Street,
Tzaneen, 22nd March, 1967.

133—22

Koop Nasionale
Spaarsertifikate

Buy National Savings
Certificates

BELANGRIKE AANKONDIGING.

Sluitingstyd vir Administrateurskennisgewings, ens.

Aangesien 24 en 27 Maart en 6 April 1967, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Administratiewe Kennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Maandag, 20 Maart 1967, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 29 Maart 1967.

3 nm. op Dinsdag, 4 April 1967, vir die *Provinsiale Koerant* van Woensdag, 12 April 1967.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

Closing Time for Administrator's Notices, etc.

As the 24th and 27th March, 1967, and the 6th April, 1967, are public holidays, the closing times for acceptance of Administrator's Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Monday, 20th March, 1967, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 29th March, 1967.

3 p.m. on Tuesday, 4th April, 1967, for the *Provincial Gazette* of Wednesday, 12th April, 1967.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.



Wapen van die
Provinsie Transvaal

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.



The
Province of Transvaal

Coat of Arms
In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
106. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Gravelotte en Letsitele: Inlywing in Regsgebied	533
107. Munisipaliteit Johannesburg: Proklamering van Pad	534
108. Uitbreiding van Grense: Dorp Springs Uitbreiding	534
109. Verbeteringsproklamasie: Dorp Baillie Park Uitbreiding No. 1	535
110. Provinsiale Raad: Prorogacie en Byeenroeping	533
111. Fochville-dorpsaanlegskema No. 1/8	536
112. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 2/14	536
113. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 74	536
114. Germiston-dorpsaanlegskema No. 1/26	537
Administrateurskennisgewings.	
222. Munisipaliteit Ermelo: Voorgestelde Verandering van Grense	552
240. Munisipaliteit Alberton: Verandering van Grense	537
241. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Verordeninge en Regulasies Betreffende die Lewering en Gebruik van Elektriese Stroom	537
242. Voorgestelde Belyning vir 'n Voorgestelde Hercules-Brits Deurpad	538
243. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	540
244. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge vir die Beheer van en die Verbod op die Aanhou van Diere en Pluimvee op Erwe in Dorpe	540
245. Padreëlings op die Plaas Dwaalfontein No. 565—I.R., Distrik Witbank	540
246. Voorgestelde Sluiting van 'n Openbare Pad op die Plaas Frischgewaagd No. 60—I.S.; Distrik Bethal	541
247. Verbreding van Provinsiale Pad No. P.71-1 vanaf Craighall Westelike Grens tot Suid van Johannesburg Westelike Verbypad, Distrik Johannesburg	541
248. Padreëlings op die Plaas Doornpoort No. 347—I.Q., Distrik Randfontein	541
249. Vermindering en Opmeting van Uitspanserwituut: Plaas Palm No. 681—L.S., Distrik Pietersburg	543
250. Voorgestelde Verandering in Ligging van Uitspanserwituut op die Plaas Zoutpansdrift No. 415—J.Q., Distrik Brits	543
251. Verlegging en Verbreding: Provinsiale Pad No. 36-4, Distrik Heidelberg	543
252. Opening: Provinsiale Pad No. P.36-4, Balfour Munisipaliteit, Distrik Heidelberg	544
253. Verlegging en Verbreding: Distrikspad No. 308, Distrik Heidelberg	544
254. Kennisgewing van Verbetering: Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Verordeninge insake Advertensietekens	544
255. Munisipaliteit Brakpan: Wysiging van Regulasies insake Lokasies en Bantoedorpe	545
256. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede: Wysiging van Regulasies vir die Lisensiering van Persele	548
257. Munisipaliteit Meyerton: Beursleningsverordeninge	548
258. Munisipaliteit Heidelberg: Voorgestelde Vereniging met Rensburg	550
259. Wysiging van die Regulasies Betreffende Goedgekeurde Koshuise	550
260. Munisipaliteit Piet Retief: Aanneme van Standaardverordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beampies en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak	550
261. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	550
262. Ordonnansie op Padverkeer, 1966: Wysiging van Gebiede van Registrasie-owerhede	551
263. Voorgestelde Opheffing of Vermindering van Uitspanserwituut: Zandfontein No. 42—I.R., Distrik Johannesburg	552
264. Wysiging van Administrateurskennisgewing No. 386, Gedateer 19 Junie 1963	552
Algemene Kennisgewings.	
81. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/247	553
86. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Manor Uitbreiding No. 1	554
87. Voorgestelde Stigting van Dorp Nathanville	554
88. Voorgestelde Stigting van Dorp Potchefstroom Uitbreiding No. 11	554
89. Voorgestelde Stigting van Dorp Sandown Uitbreiding No. 23	555
90. Voorgestelde Stigting van Dorp Birchleigh Suid	555
91. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 52	556

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
106. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Gravelotte and Letsitele Included in Area of Jurisdiction	533
107. Johannesburg Municipality: Proclamation of Road	534
108. Extension of Boundaries: Springs Extension Township	534
109. Amending Proclamation: Baillie Park Extension No. 1 Township	535
110. Provincial Council: Prorogation and Summoning	533
111. Fochville Town-planning Scheme No. 1/8	536
112. Pretoria Town-planning Scheme No. 2/14	536
113. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 74	536
114. Germiston Town-planning Scheme No. 1/26	537
Administrator's Notices.	
222. Ermelo Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	552
240. Alberton Municipality: Alteration of Boundaries	537
241. Johannesburg Municipality: Amendment to By-laws and Regulations Governing the Supply and Use of Electric Energy	537
242. Proposed Alignment of a Proposed Hercules-Brits Throughway	538
243. Johannesburg Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	540
244. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to By-laws Controlling and Prohibiting the Keeping of Animals and Poultry on Erven in Townships	540
245. Road Adjustments on the Farm Dwaalfontein No. 565—J.R., District of Witbank	540
246. Road Adjustments on the Farm Frischgewaagd No. 60—I.S., District of Bethal	541
247. Widening of Provincial Road No. P.71-1 from Craighall Western Boundary to South of Johannesburg Western By-pass, District of Johannesburg	541
248. Road Adjustments on the Farm Doornpoort No. 347—I.Q., District of Randfontein	541
249. Reduction and Survey of Outspan Servitude on the Farm Palm No. 681—L.S., District of Pietersburg	543
250. Proposed Alteration of Position of Outspan Servitude on the Farm Zoutpansdrift No. 415—J.Q., District of Brits	543
251. Deviation and Widening: Provincial Road No. P.36-4, District of Heidelberg	543
252. Opening: Provincial Road No. P.36-4, Balfour Municipality, District of Heidelberg	544
253. Deviation and Widening: District Road No. 308, District of Heidelberg	544
254. Correction Notice: Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: By-laws Relating to Advertising Signs	544
255. Brakpan Municipality: Amendment to Location and Bantu Village Regulations	545
256. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Regulations for the Licensing of Premises	548
257. Meyerton Municipality: Bursary Loan Fund By-laws	548
258. Heidelberg Municipality: Proposed Uniting with Rensburg	550
259. Amendment of the Regulations Governing Approved Hostels	550
260. Piet Retief Municipality: Adoption of Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings	550
261. Johannesburg Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	550
262. Road Traffic Ordinance, 1966: Amendment of Areas of Registering Authorities	551
263. Proposed Cancellation or Reduction of Outspan Servitude: Zandfontein No. 42—I.R., District of Johannesburg	552
264. Amendment of Administrator's Notice No. 386, Dated 19th June, 1963	552
General Notices.	
81. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/247	553
86. Proposed Establishment of Morningside Manor Extension No. 1 Township	554
87. Proposed Establishment of Nathanville Township	554
88. Proposed Establishment of Potchefstroom Extension No. 11 Township	554
89. Proposed Establishment of Sandown Extension No. 23 Township	555
90. Proposed Establishment of Birchleigh South Township	555
91. Proposed Establishment of Morningside Extension No. 52 Township	556

No.	BLADSY	No.	PAGE
Algemene Kennisgewings (vervolg).		General Notices (continued).	
92.	Voorgestelde Wysiging van die Titelloorwaardes van Erwe Nos. 893, 894, 895 en 896: Dorp Geduld Uitbreiding	92.	Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erven Nos. 893, 894, 895 and 896, Geduld Extension Township
	556		556
93.	Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1/251	93.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/251
	557		557
94.	Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1/225	94.	Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/225
	558		558
95.	Bedfordview-dorpsaanlegkema No. 1/17	95.	Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/17
	558		558
96.	Verklaring tot Slum	96.	Declaration of Slum
	559		559
97.	Beroepswedders: Lisensie	97.	Bookmaker's Licence
	559		559
98.	Voorgestelde Stigting van Dorp Robin Manor	98.	Proposed Establishment of Robin Manor Township
	559		559
99.	Voorgestelde Wysiging van die Titelloorwaardes van Erf No. 19, Dorp Quellerie Park	99.	Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 19, Quellerie Park Township
	559		559
100.	Wysiging van die Titelloorwaardes van Erf No. 1558, Dorp Kempton Park Uitbreiding No. 5	100.	Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 1558, Kempton Park Extension No. 5 Township
	560		560
101.	Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 62	101.	Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 62
	560		560
102.	Vanderbijlpark Wysigingskema No. 1/11	102.	Vanderbijlpark Amendment Scheme No. 1/11
	561		561
	Tenders		Tenders
	561		561
	Skutverkopings		Pound Sales
	563		563
	Plaaslike Bestuur: Kennisgewing		Local Authorities Notices
	563		563
	Kennisgewing: Sluitingstyd vir Kennisgewings		Notice: Closing Time for Notices
	569		569

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekureiteit, geheimhouding en fasiliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is 4½% per jaar bereken op die maandelikse balans. Rente tot R200 per jaar is belastingvry.

Bedrae in eenhede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. Sodanige beleggings verdien rente teen 'n koers van 5½% per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die belêer se lopende rekening gestort. Rente tot R400 per jaar is belastingvry.

Deposito's en opvragings kan gedoen word by enigene van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.

Use the . . .

Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is 4½% per annum calculated on the monthly balance. Interest up to R200 per annum is free of income tax.

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of 5½% per annum, and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. Interest up to R400 per annum is free of income tax.

Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

AFDELING NATUURBEWARING, TRANSVAAL.

TARIEWE VIR DIE OPENBARE OORD
LOSKOPDAM.

A. Gemeubileerde akkommodasie:—

- (1) Gesinshutte, R6 per dag.
- (2) Tweekamerhutte (5 beddens), R4 per dag.
- (3) Tweekamerhutte (4 beddens), R3.50 per dag.
- (4) Eenkamerhutte met twee beddens, R2.50 per dag.
- (5) Eenkamerhutte met vier beddens (dubbeldek), R3 per dag.

Huur van kamers in al vyf tipe hutte vir 'n tydperk van hoogstens een nag en net vir af-en-toe besoekers, R1.20 per volwassene; R0.60 per kind onder 16 jaar.

(6) Slaapsale vir goedgekeurde studiegroepe:—

- (a) Volwassenes, R0.65 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.25 per persoon per dag.

B. Akkommodasie vir nie-Blanke bediendes, R0.20 per nag.

C. Afsonderlike items:—

- (1) Kampeerterrein (per tent, karavaan of voertuig), R0.25 per dag.
- (2) Ekstra beddens, elk, R0.15 per dag.
- (3) Ekstra binneveermatrasse, elk R0.25 per dag.
- (4) Ekstra klapperhaarmatrasse, elk R0.10 per dag.

Op voorwaarde dat—

- (a) ekstra beddens en matrasse net in die geval van gemeubileerde akkommodasie voorsien word;
- (b) matrasse slegs op beddens gebruik word; en
- (c) binneveermatrasse slegs in hutte gebruik word.

(5) Ekstra stoele, elk R0.03 per dag.

(6) Ekstra tafels, elk R0.07 per dag.

(7) Kampeerterreine vir goedgekeurde studiegroepe:—

- (a) Volwassenes, R0.10 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.05 per persoon per dag.

Toegangsgelde per dag:—

Volwassenes, R0.10 per persoon.

Kinders onder 16 maar oor twee jaar, R0.05 per persoon.

Goedgekeurde studiegroepe, vry.

Gelde vir die bring van bote op waters van die oord.

Per dag of gedeelte daarvan eindigende om 5 nm. op elke dag, R0.25 per boot.

Gelde vir motorbootritte en huur van bote.

Diens.	Tydperk.	Volwassenes (per persoon).	Kinders onder 16 jaar (per persoon).
1. Motorbootritte..	*Per halduur of gedeelte daarvan	R 0.25	R 0.10
2. Huur van roei-bote	Per halfuur of gedeelte daarvan	0.10	0.05
	Per dag of gedeelte daarvan	1.00 (per boot)	—

* Voorwaardes:—

- (a) Kinders onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.
- (b) Ritte sal nie met enige motorboot verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige boot bepaal, verkoop is nie.

Gelde vir vervoer van besoekers.

Volwassenes (per persoon), R0.75.

Kinders onder 16 jaar (per persoon), R0.25.

Voorwaardes:—

- (a) Kinders onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.
- (b) Ritte sal nie met enige voertuig verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige voertuig bepaal, verkoop is nie.

NATURE CONSERVATION BRANCH,
TRANSVAAL.TARIFFS FOR THE LOSKOP DAM PUBLIC
RESORT.

A. Furnished accommodation:—

- (1) Family bungalows, R6 per day.
- (2) Two-roomed bungalows (5 beds), R4 per day.
- (3) Two-roomed bungalows (4 beds), R3.50 per day.
- (4) One-roomed bungalows with two beds, R2.50 per day.
- (5) One-roomed bungalows with four beds (double deck-bunks), R3 per day.

Rent of rooms in all five types of bungalows for a period not exceeding one night and for occasional visitors only R1.20 per adult; R0.60 per child under 16 years.

(6) Dormitories for approved study groups:—

- (a) Adults, R0.65 per person per day.
- (b) Youths, R0.25 per person per day.

B. Accommodation for non-European servants, R0.20 per night.

C. Separate items:—

- (1) Camping sites (per tent, caravan or vehicle), R0.25 per day.
- (2) Extra beds, each R0.15 per day.
- (3) Extra innerspring mattresses, each R0.25 per day.
- (4) Extra coir mattresses, each R0.10 per day.

On condition that:—

- (a) Extra beds and mattresses be supplied only in the case of furnished accommodation.
- (b) Mattresses be used on beds only.
- (c) Innerspring mattresses be used only in bungalows.

(5) Extra chairs, each R0.03 per day.

(6) Extra tables, each R0.07 per day.

(7) Camping sites for approved study groups:—

- (a) Adults, R0.10 per person per day.
- (b) Youths, R0.05 per person per day.

Admission fees per day:—

Adults, R0.10 per person.

Children under 16 but over two years, R0.05 per person.

Approved study groups, free.

Fees for Bringing a Boat onto Waters of the Resort.

Per day or part thereof ending at 5 p.m. on each day, R0.25 per boat.

Fees for Motor Boat Trips and for the Hire of Boats.

Service.	Period.	Adults (per Person).	Children under 16 Years (per Person).
1. Motor boat trips	*Per half hour or portion thereof	R 0.25	R 0.10
2. Hire of rowing boats	Per half hour or portion thereof	0.10	0.05
	Per day or portion thereof	1.00 (per boat)	—

* Conditions:—

- (a) Children under 16 years must be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any motor boat until the minimum number of tickets as determined for such boat by the Administrator is sold.

Fees for Conveyance of Visitors.

Adults (per person), R0.75.

Children under 16 years (per person), R0.25.

Conditions:—

- (a) Children under 16 years shall be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any vehicle until the minimum number of tickets as determined by the Administrator for such vehicle, is sold.